

# La Prensa

En los cientos de discursos pronunciados en España, no se ha lanzado una sola idea clara, definida, sobre ese Estado que hay que construir. Sólo se han pronunciado palabras vanas y huecas.—J. Ortega y Gasset

DOMINGO, 12 DE JULIO DE 1931.—Santos del día: San Juan Gualberto.—Santos de mañana: San Anacleto, papa y mártir. El sol sale a las 5'11; pónese a las 7'0.—La Luna sale a las 1'51; pónese a las 4'34.

OFICINAS, VALENTIN SANZ, NUMERO 15

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFFE

FRANQUEO CONCERTADO.—APARTADO, 97

### El momento político español

## Las perspectivas del futuro Parlamento

El próximo día 14 de julio—fecha histórica ejemplar, que rememora las grandes conquistas de la moderna democracia—será constituido el nuevo Parlamento español, por la expresión libre de todos los ciudadanos.

Importa mucho destacar, por consiguiente, la posición de las diversas minorías llamadas en estos momentos a gobernar el país.

El ilustre jefe radical y diputado por Tenerife, ha dicho:

—Hasta que no se haya constituido definitivamente la República, con su ley substantiva y las adjetivas, es deber inexcusable de los representantes en las Cortes anteponer a todo interés particularista, de partido o de personas, por elevadas o representativas que sean, el interés de la patria, de la República y de la Libertad, que necesitan del prestigio de todos sus hombres y de la armonía de conducta de todos sus representantes, sin lo cual sería labor imposible la de establecer la ley, restablecer la disciplina social e imponer con ellas y por ellas legítimamente la autoridad para mantener el orden.

—Hay cierta curiosidad y no escasa confusión—se le arguyó—acerca de cuál será el momento preciso en que desaparezca el Gobierno provisional. Los socialistas hablan de retirarse en el momento de constituirse la Cámara. El señor Albornoz es partidario de su continuación...

—No ha sido este asunto—replicó el señor Lerroux—tema de acuerdo, ni siquiera de deliberación, del Gobierno. Yo, particularmente, considero que las crisis serán inevitables; pero cuantas menos haya que plantear, mejor, y el ideal sería que este Gobierno, que ha sabido superar ventajosamente tantas dificultades, continuase hasta que, aprobada la Constitución, se hubieran definido, con sus programas respectivos, los partidos y agrupaciones políticas que han de ser en lo porvenir indispensables instrumentos de Gobierno.

—Acerca de lo que será la Cámara—

ha dicho don Julián Besteiro—no se puede opinar.

Confío en que el partido socialista tendrá el número de diputados suficiente para influir en proporción considerable en la vida nacional; pero, afortunadamente, no tan importante como para que sobre nosotros recaiga la responsabilidad del Poder.

Y añade: —No porque fuéramos a eludirla si nos correspondiera, sino porque creo que estas responsabilidades hay que aceptarlas cuando las circunstancias las imponen, pero no buscarlas.

### Comentarios de un periódico

Son de singular interés en estos momentos, víspera de la Constitución del Parlamento, los siguientes comentarios, que tomamos de un periódico madrileño:

«La República—dice—vino gracias a la alianza de la clase media republicana y del proletariado socialista, una y otro dirigidos sobre todo por intelectuales. Y la República, por lo tanto, ha de apoyarse en la conjunción de ambas fuerzas políticas.

Cuando se reúnan las Cortes constituyentes, el Gobierno provisional presentará la dimisión. Creemos fundadamente que no será aceptada. Sería una locura que antes de que haya Constitución, leyes complementarias, leyes agrarias, ley sobre las relaciones de la Iglesia y el Estado, estatutos regionales, Código civil reformado y presidente de la República, hubiera que abordar y resolver una crisis...

¿Y cómo sería esa crisis declarada y resuelta? ¿Qué poderes podrían asumir la tarea legal de nombrar a los nuevos ministros? Una votación secreta para elegir a un hombre sería peligrosa y no daría seguramente la mayoría indispensable para que ese hombre ocupara su puesto con la autoridad necesaria al cumplimiento de su misión difícil.

Opinamos, pues, que debe seguir el Gobierno actual mientras las Constituyentes trabajan. Y opinamos también que ese trabajo debe ser lo más rápido y fecundo posible. Hay que huir de la elocuencia a caño libre. Hay que poner freno a la verborrea del diputado novel que se trae embotellado su discurso...

En la Asam- blea local de la Cruz Roja Española, 200'00; Alcaldía de Los Sis- pañal, 200'00; don Juan de la Cruz Martín, 100'00; don Evaristo Ieeta (producto del festival verificado en el Teatro Guimera, 648'50.

## Gobierno civil

### Los obreros sin trabajo

El gobernador civil dijo anoche a los periodistas que hacen información en aquel Centro, que actualmente hay colocados unos setenta obreros de los que se hallaban sin trabajo, en las obras de reparación de la carretera del cementerio.

Como son muchas las demandas se buscará la manera de contentar a todos, estableciendo turnos semanales.

### Una reunión

También nos dijo el señor Izquierdo Giménez que citaría para mañana, lunes, a una reunión en su despacho, al presidente del Cabildo Insular y al alcalde de esta ciudad, con objeto de buscar la fórmula para impulsar las obras públicas en Santa Cruz y ver la manera de emprender las que están en proyecto.

### Llamamiento al país

Anunció la primera autoridad a los informadores que el lunes facilitaría una nota a la prensa haciendo un llamamiento al país, para engrosar el fondo de la suscripción de los obreros sin trabajo, con objeto de resolver la dificultad económica que hay planteada para emprender obras públicas en Tenerife.

### Telegrama circular

El Director general de Agricultura, en telegrama de ayer, dice al gobernador civil lo siguiente:

«Sirvas hacer presente a los alcaldes de las provincias su mando que, con arreglo al decreto sobre labores tierras y circular complementaria, no son dichos alcaldes, sino únicamente las comisiones municipales de policía rural, quienes pueden formular programas de trabajo. Asimismo se deberá tener en cuenta en la aplicación de las citadas disposiciones, que la notificación a los propietarios de los citados pro-

## Lloyd Sabaudó

GENOVA

El magnífico buque italiano a dos hélices de 8.585 toneladas brutas, nombrado

### «PRINCIPISSA GIOVANNA»

hará escala en este puerto sobre el día 17 de este mes, siguiendo viaje hacia Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Agente: MANUEL CRUZ.—Bethencourt Alfonso, 8.

## MUSA COMICA

### Versos a una telefonista

Mary, niña telefónica,  
cuya mirada me quema;  
Mary, que eres más laón.ca  
que el menor telefonema.

Mi joven telefonista:  
ya no hay quien te resista  
desde que eres huelguista,  
anarco-sindicalista.

Tu buen papá el ceño arruga  
y tú, ¡bah!, sigues en huelga,  
más fresca que una lechuga  
y más tiesa que una acelga.

Yo el corazón me taladro  
viéndote coaccionada,  
¡tú estás mejor en el "Cuadro",  
en el "Cuadro" estás pintada!

También estás bien, chiquilla,  
con tu miradita brava  
detrás de la ventanilla,  
como pelando la pava.

¿Este paro va a ser crónico?  
La alternativa es fatal:  
O alambre telefónico,  
ó al hambre estomacal.  
¡Ya sé que a tí te es igual!

Mary, de formas bizarras,  
que me embriagan como el vino,  
como el vino de las parras,  
¡de las Parras!

te va a dejar sin destino...

MIJOTA



Señoría Olga Navarro Cambrero, que ha sido proclamada "Miss Benloch 1931", en el concurso que anualmente celebran estos importantes almacenes.—(Foto Benítez.)

### INFORMACION DEL DIA

## La suspensión de pagos del Banco de Cataluña

### Importante reunión de acreedores en el Círculo Mercantil de Las Palmas

Convocados por la Patronal de Comercio de esta ciudad, para el día 11 del corriente, se reunió en el Círculo Mercantil de Las Palmas una importante reunión de acreedores del Banco de Cataluña, con el fin de discutir el problema de la suspensión de pagos de este establecimiento.

La Asamblea la presidió el señor Campos Padrón, quien dio cuenta de las gestiones hechas hasta entonces por la Patronal de Comerciantes, estimando que había obrado interpretando el sentir de todos los afectados. Dijo el señor Campos, que la Patronal de Comerciantes, apenas tuvo conocimiento de lo ocurrido, se dirigió al presidente del Gobierno provisional de la República y al ministro de Hacienda, haciéndoles presente el conflicto creado a las clases mercantiles con motivo del lamentable suceso.

### El telegrama al ministro

El texto del telegrama dirigido por la Patronal de comerciantes al ministro de Hacienda, señor Prieto, dice así:

«Recogiendo unánimes anhelos clases mercantiles, industriales y agrícolas de esta isla de Gran Canaria y de numerosas personas depositantes de pequeños ahorros en el Banco de Cataluña, dirijo respetuosamente a Vuecencia la súplica encarecida de que se se facilite la máxima ayuda a aquella entidad bancaria por cuantos medios estén al alcance del Gobierno, procurándose evitar fatales consecuencias que produciría una situación irremediable al Banco. Confío que el Gobierno resolverá este asunto conforme a ocasiones análogas precedentes, expreso a Vuecencia anticipada gratitud, reiterándole reconocimiento en nombre de todos los afectados. Salúdale respetuosamente, Manuel Campos, presidente de la Patronal de Comerciantes.»

### Las versiones del conflicto

Dió cuenta también el señor Campos de que por personas particulares había sido informado sobre el asunto, en los siguientes términos:

«Banco Cataluña suspendió pagos; dicen reanudar operaciones cuando arregle situación. Sobrante del pasivo 50 millones.»

Este telegrama fué depositado en Barcelona el día 8, a las doce y veinte de la madrugada.

A continuación recibió este otro, depositado en la propia capital, el día 8, a las diez y seis, y cuarenta y cuatro de la tarde.

«Ampliando detalles. Activo 420 millones, pasivo 370 millones; impresión general parece optimista. Directores declaran debidos suspensión haberse retirado recaudación "Campos" y cuentas corrientes importantes, sin dar tiempo reponerse con cuantiosos descuentos hechos comercio región.»

Asimismo dió lectura el señor Campos al siguiente telegrama enviado

interesantes manifestaciones de un financiero

Otros informes que acabamos de recibir de Barcelona, dan cuenta de que el financiero señor Tallada, refiriéndose a la situación bancaria de Cataluña, ha manifestado que el mal mayor estriba en el fraccionamiento de la Banca catalana, que imposibilita la reunión de grandes capitales.

Además—añade—se debe a la competencia que le hacen los Bancos extranjeros y españoles, establecidos en Barcelona.

Respecto a la situación del Banco de Cataluña dice que es altamente crítica, principalmente por la retirada de fondos de las cuentas corrientes, debido a las constantes huelgas y al pesimismo que trajo consigo el no pagarse el cupón municipal.

Refiriéndose a las disposiciones del ministro de Hacienda, señor Prieto, dijo que en principio son o pueden ser acertadas, pero que también han ocasionado daños y perjuicios a la Banca privada.

Dijo, por último, que las pocas facilidades dadas por el Banco de España para pagar el cupón municipal tampoco han sido oportunas.

### Informaciones mundiales

## La vuelta al mundo en ocho días

Post y Gatty estuvieron a punto de perecer en la Siboria

La más vibrante actualidad mundial deportiva continúa siendo la gran proeza llevada a cabo por los aviadores americanos Post y Gatty, que acaban de ser objeto de un recibimiento grandioso en el aeródromo de Roosevelt Field, donde una inmensa muchedumbre aguardaba la llegada del "Minnie Made of Oklahoma". Post y Gatty—que se proponían rebasar la marca establecida para la vuelta al mundo por el "Graf Zeppelin" con diez días y cuatro horas—han realizado la magnífica proeza en ocho días, diecisiete horas y cuarenta y cuatro minutos, dando prueba tanto ellos como el avión de una resistencia formidable.

La recepción que el pueblo neoyorquino han hecho a los gloriosos aviadores sólo puede ser comparada a la que hubo de dispensar a Lindbergh en el puerto, a su regreso de Europa, después de la primera travesía del Atlántico.

La multitud congregada en el aeródromo se calcula en unas 20.000 personas. Entre las numerosas personalidades que habían acudido, figuraban el gobernador del Estado de Nueva York, el alcalde, señor Walker, y el coronel Lindbergh con su señora.

El famoso aviador dijo que la proeza de Post y Gatty estaba por encima de todo encomio.

Se produjo un clamor imponente al ser dividido el aparato. Aun antes de que tomara tierra estalló una ovación inenarrable, entre vivas a la Aviación norteamericana.

Post bajó por sí mismo de la carlinga. Gatty estaba tan cansado que tuvieron que ayudarlo a ascender las personas que se hallaban más próximas al aparato.

Las esposas de los aviadores, condecoradas con el premio de la aviación, se desahogaban en lágrimas, exclamando: «¡Dejamos descansar!»

Fueron inútiles los esfuerzos de los periodistas para que les hicieran declaraciones. Sólo Post reiteró lo que ya había dicho al aterrizar en el Canadá; esto es, que el vuelo desde Siberia a Alaska fué penosísimo, pues un formidable temporal de viento y nieve hacía completamente imposible la visibilidad. Parece que hubo un momento en que los aviadores creyeron fracasar y darse por vencidos. Pero la perspectiva de los horrores de un aterrizaje en aquellas solitarias regiones les obligó a un sobrehumano esfuerzo y a seguir adelante.

## El viaje de los diputados

En la mañana de ayer, sábado, hicieron viaje a la Península, a bordo de la motonave "Ciudad de Cádiz", los diputados electos por esta circunscripción, don Antonio Lara y Zárate, don Andrés Orozco y Batista, don Domingo Pérez Trujillo y don Alonso Pérez Díaz.

A despedir al muelle a los diputados acudieron: el Comandante general militar de la Región, señor Salcedo; gobernador civil, señor Izquierdo Giménez; presidente del Cabildo, señor Acea; delegado de Hacienda, señor Pérez Serrano; comandante de Marina, señor Pérez Ojeda; presidente y fiscal de la Audiencia, señores Fernández Díaz y Gonzalvo; alcalde accidental, señor Calzadilla; presidente de la Mancomunidad, señor Gil Roldán; decano del Colegio de Abogados, señor Foronda; interventor de fondos del Cabildo, señor López González; varios letrados, funcionarios diversos del Cabildo insular y del Ayuntamiento, numerosos periodistas y gran cantidad de público.

Al desatracar la motonave, ovacionó el público en una gran ovación, a la que correspondieron, saludando desde a bordo, los diputados.

Estos se proponen estar en Madrid el martes próximo, por la mañana, con objeto de poder asistir a la apertura de las Cortes, cuyo acto tendrá lugar a las dos de la tarde del mismo día.

## Teléfono: 6-9-1

Este es el número del teléfono que ha instalado la

PARADA DE TAXIS DE LA PLAZA DE WEYLER

Si usted necesita un "taxi" no olvide llamar al número 6-9-1.

### La actuación de las autoridades catalanas

Añaden estos informes que el alcalde de Igualada y una Comisión de industriales de aquella ciudad, estuvieron visitando al gobernador civil de la provincia, señor Espiá, ante quien expusieron la grave situación en que han quedado con motivo de la suspensión de pagos por el Banco de Cataluña.

Interesaron del gobernador realice algunas gestiones cerca del Gobierno.

Desde el pasado viernes ha estado en la ciudad de Igualada, el gobernador civil, señor Espiá, para visitar al gobernador de la provincia, señor Espiá, ante quien expusieron la grave situación en que han quedado con motivo de la suspensión de pagos por el Banco de Cataluña.

### Puerto de la Cruz

#### Festividad del Gran Poder

Con igual ostentación que de costumbre se celebrará hoy, en el templo parroquial de este Puerto, la tradicional festividad del Gran Poder de Dios.

A las diez de la mañana se celebrará una solemne función religiosa; a las seis de la tarde, procesión, que recorrerá hasta el barrio de San Felipe, asistiendo la Banda municipal, y a las nueve de la noche, paseo en la plaza de la República, amenizada por la misma Banda.

#### Reparación de carreteras

Ante la Junta Administrativa de Obras Públicas de esta provincia, se efectuaron en la semana última las anunciadas subastas para reparaciones de carreteras en esta isla, estando comprendidas entre ellas, los kilómetros del 1 al 11 de la carretera de la Orotava a Aguamansa y la del Realejo Alto, cuyos trabajos estarán a cargo de la sociedad de Pavimentos Asfálticos.

#### Vapor "Alondra"

En la semana próxima hará escala en este Puerto el vapor inglés "Alondra", de la línea de los señores Yeoward Bros, cuyo buque conduce de tránsito 27 turistas.

#### Notas de sociedad

En unión de su hijo don Diego, hizo ayer viaje para Barcelona, la señora doña Josefa Jiménez, viuda de Luz, la que seguirá su viaje hasta Suiza, con objeto de atender al mejoramiento de su salud.

#### Teatro Topham

En la "matinée" de hoy se proyectará la película titulada, "Prisioneros en la nieve".

En la función de la noche, en el mismo teatro, se exhibirá el drama naval, "Trípoli", creación de resonante éxito mundial.

—El producto líquido de la función del viernes último, a beneficio de los obreros sin trabajo, fué de doscientas cincuenta y cuatro pesetas con ochenta céntimos.

#### Matrimonio

Ultimamente se ha efectuado en la iglesia parroquial de este Puerto, el enlace matrimonial de la señorita Manuela Fernández Calzadilla, con el joven don Manuel Delgado Bello. Fueron apadrinados por la señorita Petra Gómez Díaz y don Felipe Díaz González.

Les deseamos muchas felicidades.

CORRESPONSAL



Cuarto aniversario del señor

**D. Francisco de la Peña Santos**

Su viuda, hijos y demás familiares:

Suplican a sus amistades y personas piadosas le tengan presente en sus oraciones, y asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma, se celebrará en la parroquia de la Concepción, el lunes 13 del actual, a las ocho y media, favor que agradecerán profundamente.

Orotava, 12 de julio de 1931.

Segundo aniversario de la señora.

**Doña Elena Afonso, Viuda de Morales**

Su hijada, Enriqueta Martínez:

Suplica a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma, tendrá lugar el martes, 14 del corriente, a las ocho y media, en San Francisco, favor que agradecerá profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 12 de julio de 1931.

Segundo aniversario del joven

**D. Francisco Pérez Marrero**

Falleció el 14 de julio de 1929

Sus padres, don Francisco Pérez Suárez y doña Candelaria Marrera Alemán; sus tías, primos y demás familiares:

Suplican a sus amistades asistan a la misa que por el eterno descanso del alma del finado tendrá lugar el próximo día 14, a las ocho en la iglesia del Pilar, favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 12 de julio de 1931.

EL SEÑOR

**Don Francisco Rojas Delgado**

Falleció el 5 de junio de 1931

Sus hermanos, doña Dolores, doña Carmen y don Claudio; su sobrina, doña María Concepción Gómez Rojas y demás parientes;

Suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la misa que, por su eterno descanso, se celebrará el martes, 14 del corriente, en la iglesia de San Francisco, en el altar de San Antonio, a las 8 en punto de la mañana; favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 12 de julio de 1931.

**Código penal**

Se suprimen las penas de muerte y las perpetuas

La Subcomisión de Derecho penal, que viene trabajando desde primeros de junio en la reforma del Código penal de 1870, está finalizando su labor.

Un miembro de la Comisión ha dicho:

—Integran la Comisión; Ossorio y Gallardo, presidente; Rodríguez Muñoz, catedrático de penal en La Laguna, secretario; Ruiz Funes, catedrático de penal en Murcia; José Antón, catedrático de penal en Salamanca; señora Huici de San Martín, abogada; el doctor Sanchis Banús, Alcalá Zamora (hijo), abogado, el fiscal de la República, señor Elola; Fernández Clérigo, abogado, y Jiménez Asúa.

—Es muy extensa la reforma?

—La reforma se reduce a una

**Instalaciones Eléctricas**

AL PÚBLICO EN GENERAL

Los instaladores Andrés García, Pablo Espinel y Julio García, ponen en conocimiento del público que por los años que llevan desempeñando el oficio de instaladores, pueden demostrar que los trabajos hechos por ellos son los mejores y de más garantía.

Toda la persona que lo desee se puede informar por los ingenieros de la Compañía Eléctrica. Además garantizan la rapidez y esmero en los trabajos y precios económicos.

Lláme al teléfono 3-1-7 y será atendido inmediatamente.

1870, haciéndolo más humano y flexible, para dar tiempo a preparar un nuevo Código, con la publicidad y asesoramiento con que se ha hecho en otros países, donde en esta labor se han empleado varios años.

Se pedirán informes a organismos técnicos (tribunales, colegios de abogados, etcétera) y se publicará el proyecto para que la opinión pública tenga ocasión de manifestarse, y así, cuando el proyecto se lleve a las Cortes, se habrá formado un ambiente de opinión y la ley que resulte será expresión de la conciencia colectiva en materia penal; pero como esta obra no puede improvisarse, es por lo que se ha preparado esta nueva edición del Código del 70, que presentará al Gobierno a las Cortes constituyentes.

—¿Puede usted adelantar algo?

—Desde luego falta todavía que el pleno lo apruebe; pero casi es cuestión de trámite. Lo más saliente es la supresión de la pena de muerte.

—¿Se acordó por unanimidad?

—Hubo un voto particular en contra. Se suprimen también las penas perpetuas; se amplía el concepto de algunas eximentes (enfermedad mental, estado de necesidad); se disminuye el número de agravantes, dejando la mayoría el arbitrio del Tribunal. Se incorporan al Código las leyes de condena y libertad condicional y se rebajan las penas de algunos delitos que estaban excesivamente castigados.

**Juan Vidal Torres**

Especialista en enfermedades de la nariz, garganta y oídos

FERMIN GALAN, 61

Santa Cruz de Tenerife.

Los embajadores de la República

**Lo que dice el señor Danvila**

Según un telegrama de ayer, de nuestro corresponsal en Madrid, acaba de presentar sus credenciales al presidente de la República el nuevo Embajador de España en París el ilustre escritor y diplomático don Alfonso Danvila.

Interrogado, días atrás, el nuevo embajador por los periodistas madrileños, hizo algunas interesantes manifestaciones, que tienen un singularísimo interés en estos momentos:

—La designación para la Embajada de París —le preguntaron—, ¿habrá sido justa reparación a las vejaciones de que le hizo objeto la Dictadura?

—Yo no fui nunca perseguido por la Dictadura, como en algún periódico se ha dicho. A lo sumo, no tendría su simpatía; pero nunca me trató con hostilidad.

—¿Tenía usted alguna relación con los hombres de la República?

—En absoluto. Tengo, sí, antigua amistad con Ortega, Marañón, Pérez de Ayala; con los directores de la Agrupación al Servicio de la República, con quienes conviví en mi juventud. Pero yo ahora ni había pedido ni esperaba ser designado por el Gobierno de la República para la Embajada de París. Esperaba, sí, que me conservaría en mi cargo de

Buenos Aires, que colmaba todas mis aspiraciones. He sido llamado y vengo satisfecho.

—¿Cambiará usted radicalmente la actuación política que se llevaba por su antecesor?

Muéstrase aquí la diplomacia. El señor Danvila rehuye toda contestación categórica.

—Los programas —dice— los dan las circunstancias... Mientras no se presenten los casos concretos o se estudien los problemas latentes, ¿cómo predecir el sentido en que ha de convenir actuar?... En último término, los programas se traducen en frases hechas, de que soy enemigo: la cordialidad, el estrechamiento de lazos...

—¿Y del problema de las relaciones comerciales entre Francia y España?

—También habrá de estudiarle sobre el terreno. Desde luego, es una cuestión importantísima que habrá que abordar.

La personalidad literaria de don Alfonso Danvila obliga a que se le interrogue sobre sus obras en preparación:

—Tengo ya terminado —dice— el primer volumen del tomo "El triunfo de las lises", que pertenece a la serie de "Las luchas fratricidas en España."

**CENTROS OFICIALES DE ENSEÑANZA**

**La selección de los maestros**

El Consejo de ministros acaba de aprobar el anunciado decreto sobre creación de cursillos especiales para la selección de maestros.

Se dispone que el ingreso en el Magisterio primario se verifique mediante cursillos y que las Escuelas Normales de maestros y maestras sean los organismos natos para la realización de esta misión selectiva. Se confía la función calificadora a tribunales provinciales, formados por profesores de Normal, inspectores de Primera Enseñanza y maestros nacionales (uno de cada sexo) de la provincia, designados por los claustros, por el Consejo provincial de inspección y por las autoridades de la provincia.

Las clases del apartado A) tendrán lugar en las Escuelas Normales, organizándose los respectivos Claustros. Se desenvolverán en un período de treinta días. La organización y metodología estará confiada a los inspectores. Al terminar la labor diaria, los aspirantes recogerán en unas cuartillas las observaciones de la jornada. Terminada la primera parte del cursillo, los profesores enviarán al presidente del Tribunal su concepción sobre los aspirantes.

Las prácticas de enseñanza del apartado B) se verificarán incorporando el Tribunal a los aspirantes admitidos en el primer ejercicio durante treinta días a escuelas de la capital y provincia, haciendo constar en un informe el resultado de estos trabajos. Terminadas estas prácticas, el Tribunal levantará una segunda calificación, formulando vista de los que deben pasar a la tercera parte del cursillo.

**Exámenes en septiembre.**

En la próxima convocatoria de septiembre, la Subsecretaría del Ministerio de Instrucción pública, con el fin de dar toda clase de facilidades a los alumnos que por su aplicación quieran aprovechar las vacaciones de verano, ha dispuesto que los alumnos oficiales y colegiales que hubiesen aprobado las asignaturas del año completo en la actual convocatoria puedan examinarse en el próximo septiembre de todas las asignaturas que tengan por conveniente, siempre que se guarde la debida prelación.

**Los socialistas**

Una conferencia

Anoche tuvo lugar en la Agrupación Socialista la tercera conferencia del curso organizado, a cargo del abogado don Emiliano Díaz Castro, que trató sobre «Comunismo y Socialismo».

Comenzó su disertación estableciendo una diferencia entre el socialismo utópico y el científico o marxismo, haciendo un estudio de las figuras creadoras de las tendencias sociales antes de Carlos Marx, y luego se adentra en el panorama de la escuela científica. Hace un análisis de la producción capitalista, de su acumulación y de su concentración, y, por último, de sus manifestaciones políticas en el imperialismo.

Define el sentido de las internacionales y estudia la labor desarrollada por los partidos socialistas de Europa, deteniéndose en la actuación del gabinete Mac-Donald.

Establece las diferencias entre el socialismo y comunismo, exaltando la rectitud de la democracia marxista, que es el fundamento del socialismo europeo.

Perfila el estado ruso y sus tácticas dictatoriales, censurando algunos de sus procedimientos.

Al hablar de la evolución socialista confía en su desenvolvimiento, asegurando la próxima victoria de sus postulados para la implantación del programa integral de los partidos socialistas de Europa.

Numeroso público escuchó con atención la charla documentada del joven socialista.

**De un homenaje**

La Agrupación Socialista de esta capital obsequió el sábado con un vino de honor al diputado electo don Domingo Pérez Trujillo, con motivo de su marcha a la Península para asistir a la apertura de las Cortes.

Al homenaje asistieron más de cien simpatizantes y se desarrolló dentro de la mayor cordialidad y camaradería. Pedro García Cabrera, que en nombre de la Agrupación de Santa Cruz ofreció el vino, tuvo palabras calurosas para el festejado y para la representación socialista que ostenta. Leyó unas cuartillas exaltadas Atilano Santos. Hablaron también el doctor Barajas y José Arozena, en nombre de las Juventudes Socialistas de las islas.

**La Patria Hispana**

Sociedad Anónima de Seguros

Trabaja en los Ramos de Vida, Accidentes, Responsabilidad Civil, Incendio, Robo, Cristales, etc.

Primas reducidas y actividad en el pago de los siniestros

Sub-Dirección en Tenerife:

**Maximiliano Díaz Navarro**

Bethencourt Alfonso, núm. 20

**Hotel Camacho ~ Tacoronte**

El nuevo arrendador de este hotel, don Carlos Tretttau, ofrece a su distinguida clientela y al público en general:

Excelente cocina—Amplias e higiénicas habitaciones—Salón para fiestas—BAR RESTAURANT—Comidas a todas horas.

Este hotel está en inmejorables condiciones para pasar en él la presente temporada—Servicio esmerado.

Todos los domingos a las cuatro, TES DANZANT.

Nota.—Se ruega a los que deseen habitaciones en el expresado hotel para estancia de verano, se apresuren a hacer los pedidos antes de que éste se halle totalmente ocupado.

**Caballeros**

Gran surtido en sedas crudas para trajes.—Camisas de crepón de seda natural.—Camisas de seda y popelín.—Camisas de percal.

**TODO MUY BARATO**

Pijamas de crepón y de seda cruda y de popelín.—Corbatas, calcetines.—Sedas y crepones listados para camisas.

**EXTENSÍSIMO SURTIDO NO OLVIDEN VISITAR ESTA CASA**

**J. T. CHANRAI**

Plaza de la República, 4

**LA CASA DE LOS PRECIOS MAS BARATOS**

**¡UN TRIUNFO!**

En 40 días se han vendido más de

**cocinas**

**CORONA**

La mejor cocina que se ha fabricado en el mundo entero, la más económica y de más fácil manejo.

**SIN PRESION—SIN MECHA—SIN OLOR NO TIENE PELIGRO**

Para demostrar cuanto decimos, a continuación detallamos algunos de nuestros clientes:

Don Ricardo Duque; Güímar.	Don Francisco Espinosa; San Juan de la Rambla.
Don Manuel Barreto; Güímar.	Don Francisco del Pino; Santa Cruz.
Don Joaquín Machuca; Santa Cruz.	Don Bernardo Barrera; Santa Cruz.
Don Simón Balagay; Santa Cruz.	Don Domingo Sala; Santa Cruz.
Don Agustín Barreto; Guía de Isora.	Don Emilio Díaz Díaz; Santa Cruz.
Don Emilio Gutiérrez; Güímar.	Don Felipe Gómez Rtuvelta; Santa Cruz.
Don José Delgado; Güímar.	Don Francisco Delgado; Santa Cruz.
Don Manuel Taurini; Santa Cruz.	Don Manuel Ruiz Lun; Santa Cruz.
Don José Rodríguez Hernández; Santa Cruz.	Don José Siliuto; Santa Cruz.
Don Emilio Rosa (Hotel Rosa) Tacoronte.	Don Simón Torres García; Santa Cruz.
Don Andrés Toledo; Santa Cruz.	Don Alvaro Díaz Martín; Güímar.
Don Generoso Mesa; Santa Cruz.	Don Alvaro Díaz González; Santa Cruz.
Don Enrique Giménez; Santa Cruz.	Don Valentín Delgado; Santa Cruz.
Don Rucadén Castro; Santa Cruz.	Don Fernando Hernández; Orotava.
Don Ramón Trujillo; Santa Cruz.	Don Francisco Oramas Torres; San Juan de la Rambla.
Doña Emelina Campos; Güímar.	Don Antonio Montes Bautista; San Juan de la Rambla.
Don Juan González; Güímar.	Don Agustín Morales; Santa Cruz.
Don Juan Real Beyro; La Laguna.	Don Luis Fernández; Santa Cruz.
Don Antonio Ledesma; Santa Cruz.	Don José Estebanes; La Laguna.
Don Antonio Vilar; Santa Cruz.	Don José Maira Cobes; Las Palmas.
Don Cecilio Marrero; Güímar.	Don Manuel J. Martín; Las Palmas.
Don Rafael Tabares Pérez; La Laguna.	Don Vicente Goets; Santa Cruz.
Don Francisco Oramas; San Juan de la Rambla.	Don Enrique Padilla; Arico.
Don Ceberino Cabrera; La Laguna.	

**Esta es nuestra mejor propaganda**

PIDAN DETALLES: a los agentes para Canarias: ESTABLECIMIENTOS "TRIAS". — Valentín Sanz, núm. 13

**AUTO - SPORT**

**25 de Julio, número 27**

**Automóviles**

Entérese, y entérese bien. Pronto llegará la primera partida de coches DURANT-619. Modelos lanzados al mercado el primero de Junio actual en América. Motor continental sello rojo. 24 H. P. — 75 H. P. al freno. Velocidad 80 millas. Cuatro marchas sincronizadas. Frenos hidráulicos. Rueda libre. Engrase de chasis a presión centralizada. Control de chispa de bujías. Amortiguadores hidráulicos. Cinco plazas, cuatro puertas, tres cristales. Parachoques. El último modelo salido de las fábricas Americanas a precio de introducción: Pesetas 9.750. — Fijese en los detalles y entérese en

**“Auto - Sport”**

**25 de Julio, 27**

**Teléfono: 688**



### Junta de Plaza y Guarnición

Se avisa por el presente anuncio, a todos los comerciantes debidamente autorizados que deseen hacer ofertas de venta a esta Junta, de los siguientes artículos:

Harina para pan de Hospital	31 qm.
Harina para pan de Tropa	420 qm.
Paja para piosos	390 qm.
Cebada	260 qm.
Jabón	0.92 qm.
Leña para ranchos	123 qm.
Carbón vegetal	18 qm.
Carbón mineral	150 qm.
Paja larga para relleno de jergones	150 qm.
Petróleo	306 lts.
Sal	5 qm.

De estos artículos, habrán de entregarse en el almacén del Parque de Intendencia de esta plaza, en La Laguna, los siguientes:

Paja para piosos	90 qm.
Cebada	100 qm.
Leña para ranchos	23 qm.
Carbón vegetal	23 qm.
Carbón mineral	23 qm.
Paja larga para relleno de jergones	23 qm.
Petróleo	23 lts.

Los artículos adjudicados, habrán de ser entregados y puestos dentro del almacén del Parque Intendencia en esta plaza y en su almacén de La Laguna.

En los precios irán incluidos los envases. Los artículos han de ser de producción nacional, admitiéndose la concurrencia extranjera solamente para harina.

La Junta rechazará todo artículo que no sea igual a la muestra presentada. Adjudicado un artículo, el proponente depositará el 10% del importe total de la oferta admitida, en el acto de la Junta, al comunicarse verbalmente la adjudicación, cantidad que le será devuelta una vez verificada la fiel y cabal entrega del artículo.

Las proposiciones irán acompañadas de la cédula personal corriente y el documento acreditativo de que han satisfecho para su personal asalariado las cuotas del Retiro Obrero Obligatorio; además los apoderados presentarán el poder notarial correspondiente y los extranjeros el certificado de extranjería.

Las proposiciones se recibirán en el despacho del señor Secretario de esta Junta, en el Parque de Intendencia de esta plaza, todos los días laborables de las diez a las doce horas y en el día de la reunión de la Junta, hasta el momento de comenzar esta, no admitiéndose aquellas proposiciones en las que el precio no se halle concretamente especificado.

La Junta se reunirá el día 20 del actual a las once horas.

El importe de este anuncio será por cuenta de los señores adjudicatarios.

Santa Cruz de Tenerife, 9 de julio de 1931. El Comandante de Intendencia Secretario, Félix Navarro.—Visto Bueno, el Coronel Presidente, Cáceres

### El "Bebé Inglés"

PEREZ GALDOS, 6

Acaba de recibir las últimas novedades. Visítelo usted antes de hacer sus compras.

PEREZ GALDOS, 6

### Interesa a los Agricultores que necesiten

**AGUA PARA PLATANERAS.**

Conocer las condiciones del «MANSFIELD'S MONOPOL» para Canarias.

Hacemos todos los trabajos de nuestra cuenta y riesgo; el agricultor solamente paga el agua después de alumbrada y aforada a un precio sumamente reducido.

No full apply-no pay.

Informes: Entrepise Baudens, Sagasta, 74. Tel: 1.206. Puerto de la Luz.

### A LOS DUEÑOS DE HOTELES Y CAFES

No hay nada más agradable a un paladar bien refinado y conocedor de lo que come, que un buen desayuno con los ricos y sabrosísimos

**PANEITOS "SALMANTINOS"**

Elaborados a base de leche y huevos. El desayuno con

**PANEITOS "SALMANTINOS"**

es haber elegido un buen desayuno.

NOTA.—Los panecitos "Salmantinos" se venden envueltos cada uno en su papel, y nunca desmenuados. En la parte superior del mismo lleva la marca y nombre de la fábrica.

Llame al teléfono 379 y se le servirá inmediatamente la cantidad que desee.

### A comprar barato

LOS ESPEJOS

Vuelas lisas colores surtidos, doble ancho a 1'20 vara

Flor China a una peseta vara

**PARA SEÑORAS.**—Acaba de recibir el más variado surtido en sedas y crepones, el más extenso surtido en sombrillas gran fantasía a precios únicos en plaza. Medias de seda en colores de moda, de las marcas preferidas e inmejorable calidad a precios sin competencia.

Los más bonitos y mejores juegos interiores en Flor de China a precios económicos.

En collares y pendientes el surtido mayor y más nuevo.

La última novedad en carteras, gran fantasía.

**PARA CABALLEROS.**—El mejor surtido en trajes de lana, corbatas, camisas, camisillas, calzoncillos, calcetines, gemelos, ligas, tirantes, cinturones, etc., a precios muy económicos.

### A VESTIR BIEN Y BARATO

Trajes de lana, a medida, gran fantasía, confeccionados por buen sastre, A PESETAS 95'00

para entregar a los ocho días.

Antes de hacer sus compras visite el almacén de tejidos

LOS ESPEJOS

CALLE CASTILLO, 36.

### Cosecheros

Cañas y latas para tomates y cercas para plataneras, en buenas condiciones de calidad y precios.

Informes: Cruz Verde, 21.—Teléfono, 377.

### Nicolás López de Vergara

Capitán de la Marina Civil

Preparación para pilotos, alumnos de Nautica, patrones de cabotaje de primera y segunda clase y de pesca.

Informes: San Francisco Javier, número 56.

### "Palace Hotel"

AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que desde el día 1 de julio ha quedado abierto, en la plaza de la Iglesia, número 14, un nuevo establecimiento—PALACE HOTEL—, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital, en cuanto a comodidad, comidas, servicio higiénico, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y viajeros, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar el PALACE HOTEL, a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

PLAZA DE LA IGLESIA, 14

### Esterería Valenciana

Persianas y transparentes, los tiene la Esterería Valenciana en mejores condiciones que nadie. También se encarga de colocarlos.

Cortinas orientales, última novedad, se hacen a la medida.

Gran surtido en zapatos de verano, y sandalias para niños.

Esteras finas de junco, para verano, lo mejor de la temporada.

¡Vea usted nuestras estereras chinas y quedará muy satisfecho! Son lavables y de duración extraordinaria.

Rapidez en los encargos.

ESTERERIA VALENCIANA

Cruz Verde, esquina a Imeldo Seris.

# DEL PUERTO

**Entradas de ayer**

**VAPORES.**—"El Argentino", inglés, de La Plata y Santos, con 12 pasajeros de tránsito. Consignado a Elder.

"Avoceta", inglés, de Liverpool, Lisboa, Funchal y escalas, con 18 pasajeros de tránsito y carga general. Consignado a Yeoward.

"Eros", sueco, del Puerto de la Cruz y Las Palmas, con madera. Consignado a la Escandinava.

"Viera y Clavijo", español, de Las Palmas, con 28 pasajeros de término y carga general. Consignado a Manuel Cruz.

"Gomera", español, de San Sebastián de la Gomera, con 17 pasajeros de término y carga general. Consignado a M. Cruz.

"Hiero", español, de Las Palmas, con 4 pasajeros de término y carga general. Consignado a M. Cruz.

"Boheme", español, de Valle Gran Rey, con frutos. Consignado a Padron.

"Burgos", noruego, de Dieppe y Las Palmas, con carga general. Consignado a R. López.

"San Isidro", español, de Garachico, con frutos. Consignado a R. López.

**Salidas**

**VAPORES.**—"Ciudad de Cádiz", para Cádiz y Barcelona; "Avoceta", para Las Palmas y Liverpool; "El Argentino", para Londres; "Viera y Clavijo", para Las Palmas; "Hiero", para Santa Cruz de la Palma; "Boheme", para San Sebastián de la Gomera; "San Isidro", para Santa Cruz de la Palma y escalas.

# GACETILLAS

Después de pasar una corta temporada entre nosotros, hizo ayer viaje para la Península, nuestro amigo don Federico M. Koch Noé.

Para el próximo día 23 se anuncia la llegada a Las Palmas del Canónigo magistral de la Catedral de Sevilla, don José Roca y Ponsa, candidato derrotado en las últimas elecciones, que se propone pasar una breve temporada en la vecina isla.

**SE VENDE** una vaca próxima a parir, inmejorable de leche.—Informes: Miguel Pérez. Malpais. Candelaria.

En la mañana de hoy se distribuirá la correspondencia de la Península que ha traído el vapor «Romeu».

**PRECISASE** en sitio céntrico, en La Laguna, habitación exterior planta baja, clara y ventilada.—Ofertas al teléfono 509.

Ha regresado de Santa Cruz de la Palma, en unión de su señora esposa, el practicante don Agustín Daroca, que ha realizado en dicha isla una brillante «tournee» artística, actuando como ilusionista.

El señor Daroca tiene el propósito de dar a conocer su trabajo en algunos pueblos de esta isla.

**COCINERA.**—Se desea para la casa calle de San Miguel número 39. Solo tres de familia y cincuenta pesetas de salario.

Ha llegado a esta capital el ingeniero de la Compañía Transradio, don José Peito.

**FINCA.**—Se desea comprar una que linda con la carretera o cerca de ella en el trayecto de Santa Cruz a La Laguna.—Alejandro Plasencia (casa de Franquet). Cuesta.

Ha regresado a Inglaterra Mr. Lewis, delegado del turismo en Liverpool, que ha pasado una temporada en estas islas.

**AUTOMOVIL** seis cilindros, buen estado, incluida presentación, 5 (con preferencia) o 7 plazas, se compra.—Razón en la Notaría de don Luis Jiménez, Bethencourt Alfonso (antes San José) número 29.

Con pasajeros y correspondencia llegó anoche de Cádiz el vapor-correo de la Compañía Transmediterránea, «Romeu».

**SE ALQUILAN** dos habitaciones amuebladas muy ventiladas e independientes del resto de la casa, a caballeros solos.—Darán razón: San Francisco Javier, 5.

Durante los próximos días 25 y 26 del presente mes se celebrarán en el pago de Los Campitos, las populares fiestas del Carmen.

Para dichas fiestas se están haciendo entusiastas preparativos por la comisión organizadora.

**HABITACIONES.**—Se alquilan dos, en magníficas condiciones.—Informes: calle de la República, 3.

Programa de las obras musicales que ejecutará la Banda del Regimiento, hoy, en la Alameda de la Libertad: «Versalles», marcha; Queipo.

«Flores de lujo», Fox de las Flores; Forns.

«Canto rural a España», canto a la República (primera vez); Esplá.

«Overture «Dégmont»; Beethoven.

«El huésped del Sevillano», Selección; Guerrero.

«Behovia», Marcha vasco-francesa; San Miguel.

**PELETERIA.**—Rambla de Pulido, número 47.—Importantes rebajas en todos los modelos, especialmente en el calzado de señoras.

**DE INTERES GENERAL.**—La fábrica de tabacos «La Mascota» pone en conocimiento de todos sus consumidores que no ha subido los precios de sus cigarrillos, por lo que hacen muy mal algunos establecimientos pidiendo cinco céntimos de más por cada cajeta.—LA MASCOTA.

**¿PADECE USTED** blenorragia? Acuda a los afamados SELLOS SALOLADOS BALSAMICOS. En pocos días terminarán con su dolencia, por crónica que sea.

**ZAPATOS**

Se realiza una partida de zapatos de verano, para señoras, desde una a 4 pesetas.

Almacén LA AURORA, Rambla Benítez de Lugo.

### Espectáculos R. Baudet - Teléfono 341

**PARQUE RECREATIVO.**—A las 4 y media.—BEBE DANIELS con JAMES HALL en

**NADA, NIÑA, NADA**

A las seis menos cuarto.—POLA NEGRI y NORMAN KERRY en

**LA MUJER DE MOSCOU**

A las ocho.—Por última vez:

**NADA, NIÑA, NADA**

A las 10 menos cuarto.—Ultima vez,

**LA MUJER DE MOSCOU**

Para encargos de localidades Teléfono 3-4-1.

**CINE LA PAZ.**—A las tres y cuar-

to.—MONTY BANKS (Posturita) en su gran éxito de risa,

**SUERTE QUE TIENE UNO**

A las 4 y media.—CLARA BOW en

**LA CHICA DE LA NOCHE DEL SABADO**

A las seis menos cuarto.—CLARA BOW en su mejor película

**PELIRROJA**

A las ocho.—POLA NEGRI y NILS ASTHER, en

**LOS AMORES DE UNA ACTRIZ**

A las diez menos cuarto.—Por última vez:

**PELIRROJA**

### EMPRESA VICTORIA

DOMINGO, 12

**EN EL ROYAL**

A las 6'15.—La superproducción titulada

**ADORACION**

por BILLIE DOVE y ANTONIO MORENO.

A las 8.—La película cómica AMOR DE BOMBERO.—La superproducción LUXOR,

**LA HIJA DE EVA**

A las 9'45.—La superproducción titulada

**ADORACION**

Insuperable creación de los notables artistas BILLIE DOVE y ANTONIO MORENO.

**EN EL CINEMA**

A las 3'30.—La revista de actuali-

dades **REPORTAJE 83.**—La película en seis partes,

**EN MANOS DE BANDIDOS**

por TIM MAC COY.

A las 5'30.—La revista de actualidades **REPORTAJE 38.**—El grandioso éxito en seis partes,

**EL NAVEGANTE**

por BUSTER KEATON (Pamplinas).

A las 7'45 y 8.—La película en siete partes,

**TRAPECIO**

A las 9'30 y 9'45.—La divertida película en dos partes, AMOR DE BOMBERO.—La superproducción LUXOR en seis partes,

**LA HIJA DE EVA**

por EVA GRAY y PAUL RITCHER

### Cine Tenerife

PLAZA DE TOROS

Domingo, 12 de julio.—A las siete y media.—La película titulada

**FIEL DEFENSOR**

por JEANNE MORGAN y el perro RELAMPAGO.

A las nueve y media.—La superproducción **DIAMANTE AZUL, BARRIO LATINO**

por CARMEN BONI e IVAN PETROVICH.

Lunes, 13 de junio.—A las nueve media.—A mitad de precios para señoras.—La película cómica

**LA MONA DE MI NOVIA**

por SID CHAPLIN.

### CINE TOSCAL

A las 4'30.—La película americana, por BILL CODY,

**EL REY DEL PUÑO**

A las seis.—La divertidísima película cómica,

**AMOR POR AMOR**

A las 8.—Por última vez, la interesante película Metro,

**ICAROS**

por el popular RAMON NOVARRO.

A las 10.—La superproducción «Diamante Azul» en ocho partes,

**SUBLIME SACRIFICIO**

por RACHEL DEVERYS y EDMUND CHATOUNI.

Sólo a base de real y positiva calidad, mantenida inalterablemente durante largos años, puede ganar fama universalmente un producto.

es conocido en todo el mundo. Dondequiera que haya fumadores, hay tabacos de GENER. La fama que usamos para nuestros cigarrillos procede siempre de las mismas cosas que nos han dado fama. Ya sabe usted por qué

**GENER Núm. 1**

16 ovalados finos, es el mejor cigarrillo que puede usted fumar

HEREDEROS DE JOSE GENER HABANA (CUBA)

**PASTILLAS MATA**

**ROA Cucarachas**

No ensucian ni huelen. No son venenosas.

Paquete: 1'50 Pesetas

**FARMACIA BERASTEQUI**

Frente al Teatro



## De la Península

Pedregal espera que los grupos de Lerroux y de Melquiades Alvarez reúnan unos 250 diputados

Un periodista ha visitado al señor Pedregal, que se encuentra en Avilés, y éste le ha hecho las siguientes manifestaciones:

Estima que el grupo de don Melquiades, unido al del señor Lerroux, formará un total de 250 actas, aun cuando de ello es prematuro hablar, pues hay 50 diputados cuya filiación política no está aún determinada.

Preguntando que si consideraba prematuro un Gobierno socialista, dijo que así lo consideraba, y que el señor Prieto se ha dado perfecta cuenta de lo que decía, aun cuando a algunos no les ha parecido bien; por lo menos a aquellos que desean continuar en el Gobierno.

A una pregunta que se le hizo respecto a quién debe elegirse presidente de la República, manifestó que debía ser el señor Alcalá Zamora, que, a su juicio, tiene sobrados merecimientos para ello. Es más: viene actuando, más que como jefe del Gobierno, como jefe de Estado. De ahí que haya logrado tan pocos diputados, menos de los que hubiera podido obtener. Su figura política se halla en cierto modo estumada algo, en vez de acusarse con mas relieve desde la presidencia del Gobierno.

Refiriéndose al comunismo dijo que como sistema no cree que sepan aquí lo que significa. Ahora bien; que el que esté mal aspire a mejorar, eso ha ocurrido y ocurrirá siempre.

Acuerdos del Gobierno, respecto a las actas dobles

La distinta naturaleza de las Cortes elegidas últimamente en comparación con los anteriores Parlamentos plantea con mayor interés que nunca el pleito de las actas dobles, es decir, el del momento de convocar las elecciones para los puestos vacantes.

Es notorio que ahora va a elaborarse una Constitución y que la ausencia de los representantes de nutridos núcleos de electores—ya que la provisión de las actas que no se acepten, no podrá realizarse hasta un mes después de reunirse la Asamblea Constituyente—significa que en los primeros instantes de vida de la Cámara o sea los más importantes, carecerán de medio de expresión muchos miles de españoles.

Habida cuenta de esta consideración, los ministros se han ocupado de este asunto en Consejo y sobre no hallar medio legal de obviar el inconveniente, puesto que en realidad no se puede denunciar lo que no se posee, y no hay actas mientras la Cámara no les da su visto bueno, convinieron en que precisamente ahora, por no haberse efectuado las elecciones por distritos, sino

por circunscripciones, no habrá electores sin representación.

Por tanto, se aguardará como siempre, a las aprobaciones de las actas.

A las renuncias de los interesados y a la proclamación de las vacantes. Entonces será llegado el caso de anunciar la convocatoria de la nueva elección de que se trate.

El cupo de la contribución territorial

El ministro de Hacienda facilitó a los periodistas la siguiente nota:

La Dirección general de Propiedad y contribución territorial, ha comenzado, como en años anteriores, los trabajos precisos para llegar a la formación del repartimiento general del cupo de la contribución territorial en todos los pueblos, cuya riqueza tributa por régimen de amillaramiento.

Es digno de hacerse público que en el próximo repartimiento general, que surtirá sus efectos a partir del primero de enero de 1932, desaparezca en España el sistema de amillaramiento para la riqueza urbana, pasando a tributar

la totalidad de esta por el régimen de cuota. El hecho, como se indica, es de significación para la Hacienda pública y para el contribuyente. Para aquella en cuanto representa el mejoramiento del sistema tributario, y para el contribuyente porque equivale a la cesación del pago de unas penalidades que ya alcanzaban el 130 por 100 del importe de la contribución a satisfacer, además de suprimirse el oneroso reparto de fallidos.

El general Burguete aclara las causas de su retiro

El teniente general Burguete ha hecho, en la prensa de Madrid, las siguientes aclaraciones con motivo de haber solicitado su retiro.

«Me voy—dice el Burguete—, porque el Gobierno nos invita a marchar a todos aquellos que vamos a quedar por sus reformas sin empleo activo y en situación pasiva, cosa que a mí me repugnó siempre, como acredita mi historia, aunque a otros gusta, cómo acredita la suya. Y claro es que cuando he sabido que los tenientes generales

somos empleo «sin empleo» y a extinguir, la propia estimación, la delicadeza, la epidermis, la interior satisfacción, no sé a cual más, me obligan a marcharme. Y esto me corresponde a mí antes que a nadie, porque como soy el número uno y siempre se desfila por la cabeza, a mí es al primero a quien corresponde desfilarse. Mucho más sabiendo que se suprime la dignidad de capitán general, a la que acaso tenga derecho al irme por disposiciones recientes de este Gobierno provisional, ya que el cargo de capitán general es dignidad y empleo, y el empleo inmediato, que es único, habrá de corresponder al primer teniente general que pase a la reserva con la cruz laureada de San Fernando y demás circunstancias que le hagan digno del empleo, por haber mandado ejercito, ser autor de obras, etc., etc.

COSECHEROS DE VINO.—Se venden varios bocoyes vacíos. Razón: Arturo Arceha; almacén de comestibles, calle de la Rosa, número 5, y Angel Guimerá, número 1, traseña del Teatro.

# Bank of British West Africa Ltd.

ESTABLECIDO EN 1894

Capital autorizado . . . . .	L. 4.000.000
“ suscrito . . . . .	L. 3.000.000
“ desembolsado . . . . .	L. 1.200.000
Reservas. . . . .	L. 400.000

CASA CENTRAL: 37, Gracechurch Street, Londres  
OFICINAS en Liverpool, Manchester y Hamburgo

SUCURSALES en Tenerife, Las Palmas, Fernando Póo, Casablanca y otros puntos en Marruecos y en toda el Africa Occidental Británica.

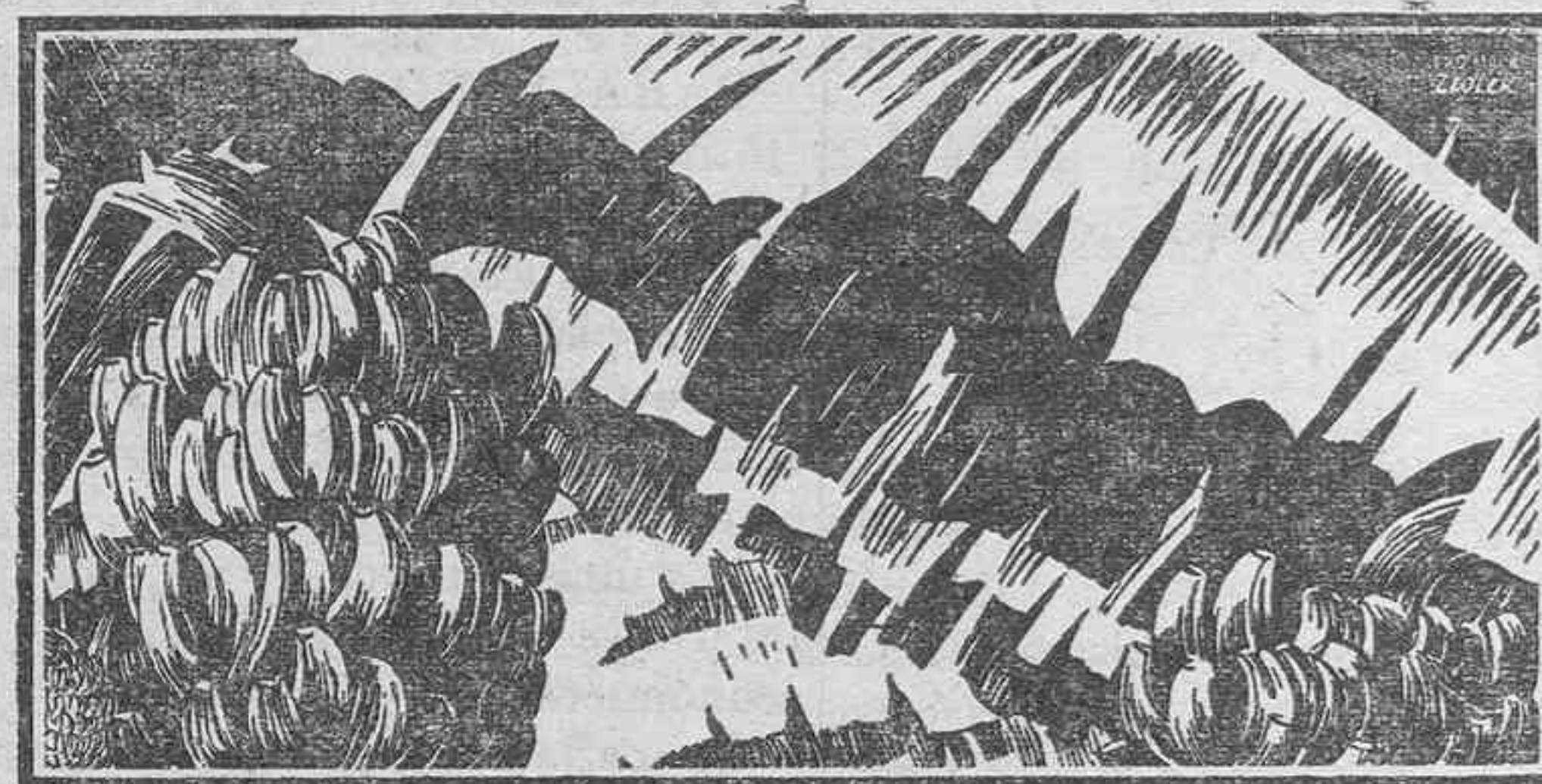
BANQUEROS de los Gobiernos de las Colonias de Gambia, Sierra Leona, Costa de Oro, Nigeria, y del Gobierno Imperial en Sierra Leona.

## Principales accionistas

Lloyds Bank Ltd.  
National Provincial  
Bank Ltd.

Westminster Bank Ltd.  
Standard Bank of  
South Africa Ltd.

# Nitrofoska 16.



## ABONO COMPUESTO

conteniendo en proporciones adecuadas los tres principales fertilizantes, o sea:

15 y medio por ciento de Nitrógeno.  
15 y medio por ciento de Acido fosfórico.  
19 por ciento de Potasa.

En total, un 50 por ciento de materia fertilizante, lo cual garantiza una economía de transporte y su composición evita todo gasto de mezcla.

Las cantidades empleadas en distintas zonas de la isla y durante cuatro años han dado excelentes resultados.

Por su completa composición química es fácilmente asimilable por las plantas y su elevada riqueza de materia fertilizante reduce a un mínimo las cantidades de materia inerte.

Pídanse informes y folletos a JACOB AHLERS, Marina, número 31.  
Teléfono números 1140 y 1141. Santa Cruz de Tenerife

# Regalo de 500 Ptas.

A 5 distinguidas señoritas y 5 caballeros muy conocidos en esta plaza, le ha entregado los populares almacenes MUEBLES BENLLOCH 500 pesetas a cada uno.

¿Desea usted ganarse 50 pesetas?  
No hace falta sino que todos, grandes, chicos, jóvenes, viejos, digan a todo el que encuentren a su paso: «LOS MUEBLES BENLLOCH SON LOS MAS BARATOS», y como se acierte a decirlo a alguna de las diez personas que lleven las 50 pesetas, en el acto le serán entregadas.

Gánese diez duros con sólo decir: LOS MUEBLES BENLLOCH SON LOS MAS BARATOS.

# Solares a plazos

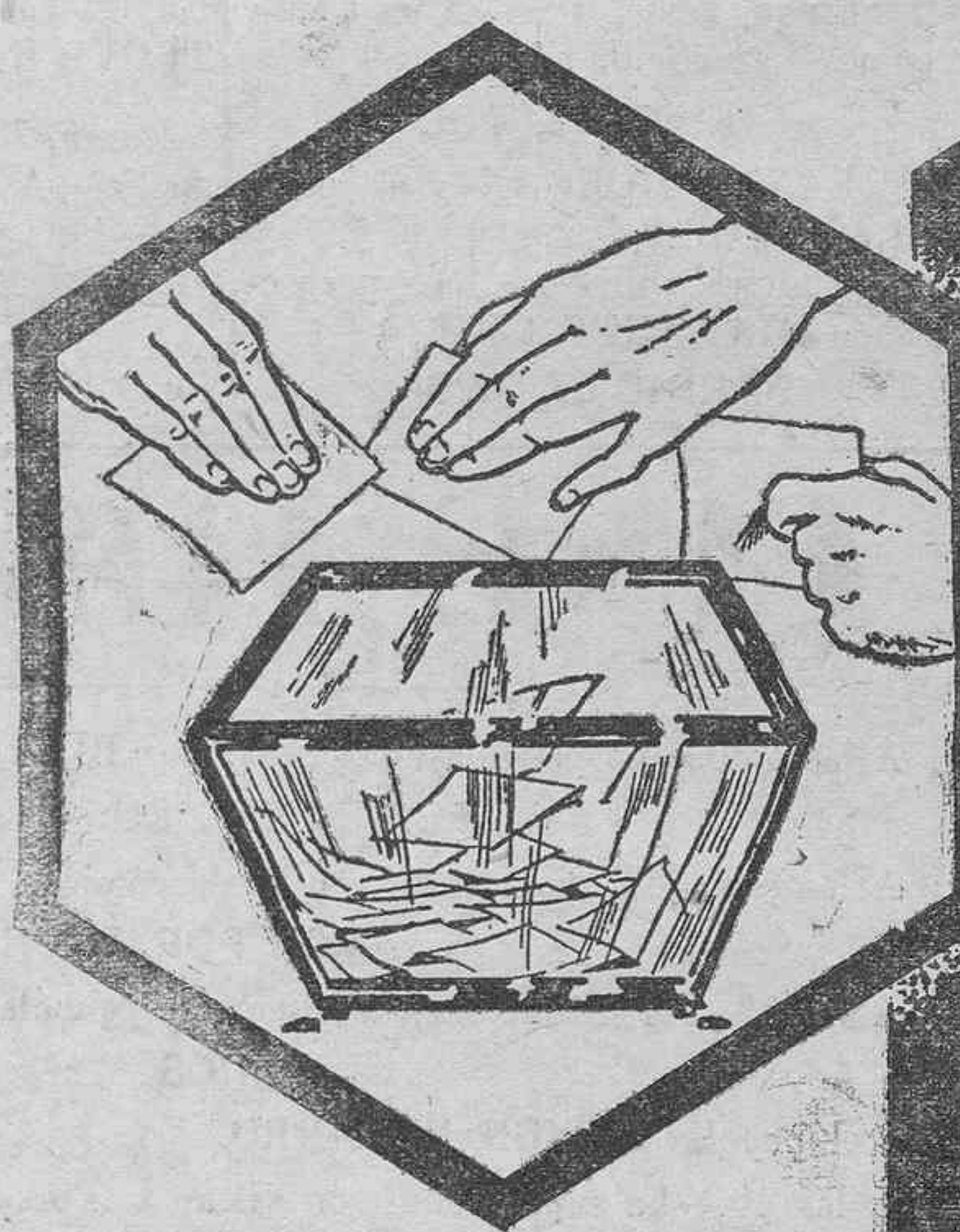
VENDO LOS DE LA FINCA "ESP ARA" EN EL CHARCON (LA CUESTA) EN EL MEJOR CLIMA DEL MUNDO.

## De entrada 50 pesetas y 20 mensuales

Se le facilita tierra gratis magnífica para ladrillos. Es el mejor ahorro e inversión que puede usted hacer; adquirir una propiedad. También se le facilita la manera de que adquiera su casa para pagarla por mensualidades cómodas, empiece para ello por comprar el solar para que VIVA CASA PROPIA. No pagueis alquiler. Véame hoy mismo, y no lo deje para mañana. Es una gran oportunidad para usted.

ROMAN MORALES RUFINO

Imeldo Seris, 63.—Teléfono 702.—Santa Cruz de Tenerife



# SI COMO EN EL DERECHO DE SUFRAGIO...

...la preferencia de la mayoría de electores es garantía del valor de un candidato, en la esfera comercial la mayoría de ventas es prueba final de la bondad de un producto.

Los coches y camiones FORD han tenido la mayoría indiscutible de ventas desde el primer momento de su fabricación. Siguen teniéndola, en incesante aumento, año tras año y en todos los mercados del mundo. La producción FORD ha llegado a los 20.000.000 en Abril de 1931. De cada tres coches que puedan existir de todas las marcas juntas, casi dos son FORD.

Si desde la primera época del automovilismo, el mundo entero ha manifestado invariablemente su preferencia por el FORD, ¿no ve Vd. en ello una demostración de «mejor servicio», de «mejor calidad»? Sólo un producto de condiciones extraordinarias puede merecer tan extraordinaria adhesión de la gran mayoría. Algo ha de haber en la marca FORD que justifique su supremacía absoluta en la categoría de coche económico. El Agente Ford más próximo puede decirle en detalle cuáles son las razones—para que las tenga Vd. presentes al adquirir su coche o camión.

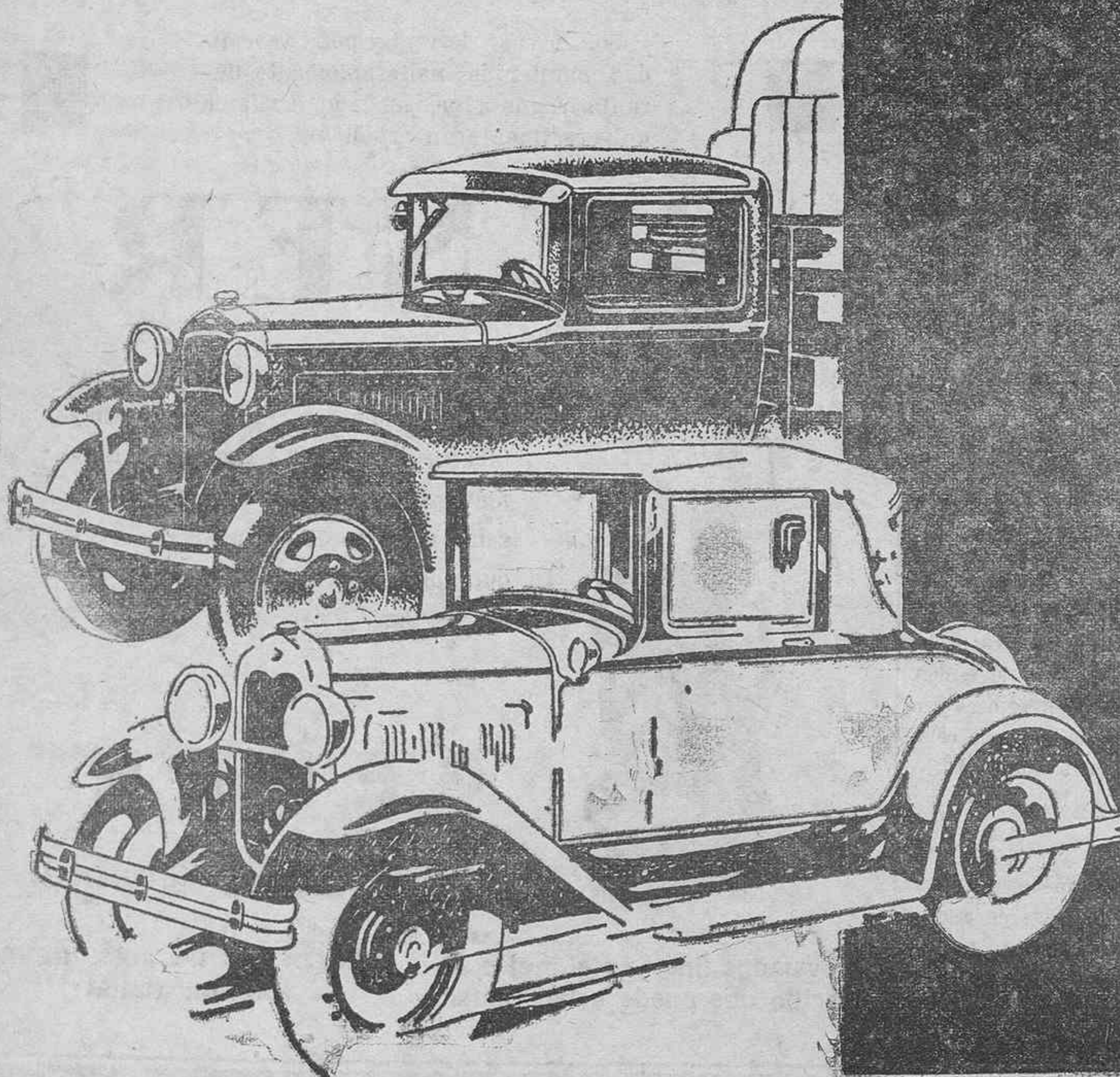
### PIDA CONDICIONES DE VENTA A PLAZOS

Los productos FORD gozan de garantía indefinida. Todo Agente Ford autorizado cambiará cualquier pieza en que se compruebe defecto de construcción, y cuidará, así mismo de desmontarla y montarla de nuevo sin gasto alguno para el propietario. Esta garantía se aplica en cualquier momento de la vida del coche y debe usted exigirla por escrito al adquirir su coche o camión

Ford Motor Co. S.A.

BARCELONA

LINCOLN Ford Fordson  
MONOPLANO TRIMOTOR





EMPRESAS DE AGUAS

COMUNIDAD «EL BAILADERO»

Deseando esta Comunidad empezar los trabajos de perforación, saca a subasta 100 metros de galería en el término municipal de Santa Cruz de Tenerife...

Para informes y condiciones, en el mismo barrio, Belza, 4, de 7 a 9 de la mañana. Santa Cruz de Tenerife, 8 de julio de 1931.

COMUNIDAD «LOS LAURELES»

Anuncio de subasta

Se anuncia la subasta de 25 metros lineales de galería en la de la Comunidad, bajo las siguientes condiciones:

La galería llevará el mismo alto y ancho de la ya construida.

Será de cuenta del rematador todo lo necesario para la perforación, poniendo solamente la Comunidad los ralles necesarios.

Los cobros los efectuará el rematador mensualmente y con arreglo a los metros que haya perforado, dejando en depósito en tesorería el diez por ciento, a responder del cumplimiento del contrato.

El plazo máximo que se concede para la perforación de los 25 metros, es de seis meses.

El acto de la subasta tendrá lugar el día 15 del corriente mes, y hora de las dos de la tarde, en los altos del Ayuntamiento de esta ciudad, y ante la Junta de gobierno constituida al efecto.

Los señores que deseen presentar pliegos, para tomar parte en la subasta, los presentarán en el momento de constituirse la Junta de gobierno, en sobre cerrado, reservándose la Comunidad el derecho de rechazar los pliegos que no conviniere.

Ciudad de Icod, 6 de julio de 1931.—El presidente, Juan Martín y Martín.

EL PORVENIR (SALTADERO DE LAS MARGENES) IGUESTE

Comunidad de explotación de aguas domiciliada en Arafo

Por el presente anuncio se abre un concurso entre contratistas de obras de perforaciones subterráneas, para perforación de 400 metros lineales por procedimiento mecánico, en la galería de esta Comunidad...

Arafo, 9 de julio de 1931.—El secretario, J. Ramos y Rodríguez.—El presidente, José Gutiérrez

ATENCION

En la Casa Alexandre se acaban de recibir las últimas novedades de todas clases de artículos propios para regalos. Estos artículos, como todos los demás existentes en esta Casa, se venden a precios de realización.

Ya llegaron los bolsos de noche, para señoras, de seda negra y colores, con aplicaciones de piedras de fantasía fina.

Vajillas de dibujos antiguos, y cristalería fina, también recibimos en la semana próxima pasada.

Todo muy barato.

CASA ALEXANDRE Plaza de la Constitución

AL PUBLICO

El café «El Quita Penas» continúa mereciendo la confianza del público, por los selectos artículos que expende y el exquisito trato que dá a su clientela.

Acaba de recibirse para este café un nuevo aparato frigorífico titulado «Frigidaire», que proporciona bebidas frescas, pues acciona sin hielo y solo por aire a temperatura glacial.

En todos los correos se reciben mariscos de Cádiz.

En toda consumición se sirven riquísimos armaderos.

Jueves y domingos, exquisitos callos y pimientos rellenos.

Todo el mundo a «El Quita Penas», calle de San José, 3.

SANTA CRUZ

Gran acontecimiento

Se han puesto a la venta los magníficos cigarrillos

SULTANAS

de La Belleza.

Por su novedad en la presentación y su incomparable calidad, es el mejor y mas elegante cigarrillo que se ha hecho en Canarias.

Cada cajetilla contiene un bonito cupón, los que se canjearán en la citada fábrica, Pérez de Rosa, 3, por los objetos siguientes:

PARA SEÑORAS

Gabardinas impermeables de seda, última novedad; cortas de traje de crepón; medias de seda; bolsos de plata; abanicos de nácar y seda, pintados a mano; pendientes fantástica; medallitas con cadenas de oro; relojes de pulsera, y otros varios objetos.

PARA CABALLEROS

Relojes de pulsera y de bolsillo; calcetines fantástica; abrigos impermeables y de lana; sortijas de oro; cajas con seis botellas surtidas en vino de Jerez, Coñac, Manzanilla y Anís; relojes despertadores, y otra infinidad de artículos.

Todos estos regalos se hallan expuestos en

INFORMACIONES LOCALES

VIDA MUNICIPAL

Plaza de jardinero

Don Clemente Rodríguez Cedrés ha presentado instancia solicitando una plaza de jardinero que se halla vacante.

Construcción y reforma

Don Pedro Febles Castro ha presentado planos, memoria e instancia, solicitando se le conceda autorización para construir una casa de dos plantas, en un solar que posee en la carretera del Rosario, próximo a la Avenida de Bélgica.

Doña Consuelo Zárate, viuda de Lara, ha presentado instancia solicitando se le conceda permiso para efectuar obras de reforma en la casa número 20 de la calle de Suárez Guerra, de su propiedad, de conformidad con los planos que adjuntos acompaña a su instancia.

Adquisición de solares

Don Alfredo Rodríguez Pérez ha presentado instancia solicitando adquirir en venta alguno de los solares que el Ayuntamiento posee en las Cuatro Torres, donde se propone construir un edificio.

Los impuestos municipales

La Alcaldía del Rosario ha trasladado a la de esta capital acuerdo de aquel Ayuntamiento, interesando del Municipio no se cobre nuevos impuestos a los vendedores de frutas y hortalizas del Rosario que, aparte los que satisfacen en el Mercado, se les obliga a pagar otros cuando expendan sus artículos en la vía pública.

Exposición escolar

Don Francisco Delgado, maestro nacional afecto a la escuela de niños número 2, de esta capital, ha participado a la Alcaldía que durante los días 13, 14 y 15 del actual mes, estará abierta

la exposición de trabajos escolares ejecutados por sus alumnos durante el pasado curso.

Destinos públicos

Don Casimiro Sánchez García ha presentado instancia solicitando destinos públicos de los anunciados en el concurso del mes actual, en la «Gaceta de Madrid», correspondientes a la Junta Calificadora de aspirantes.

Reparaciones

El director de la Fábrica del Gas ha solicitado se le conceda autorización para reparar la tubería del gas en varios ramales de las calles del Doctor Allart y San Juan Bautista, donde se halla defectuosa.

Licencia

Doña Laureana Castro Alonso, oficial segundo de Depositaria, ha presentado instancia solicitando se le concedan dos meses de licencia, por enfermedad.

Correctivos

A don Angel Pagés, don Angel Perdomo García, don Antonio Mora González, don Francisco Arocha, don Antonio Morales, don Juan Perera Padilla, don Miguel Rodríguez, don José Arteaga Ruiz y don José González, cobradores y conductores de los autobuses urbanos de esta capital, se les ha comunicado haber sido suspendidos temporalmente en sus cargos, por reiteradas faltas cometidas en el servicio.

Fincas del Estado

Se ha remitido al comandante militar de Canarias relación de las fincas del Estado, al servicio del Ramo de Guerra, sujetas al pago de contribuciones especiales por obras de pavimentación y construcción de aceras de la calle de Galecraán.

DEPORTES

Esta tarde, en el Stadium.—Marítimo-Tenerife

Como hemos venido anunciando, esta tarde jugarán los campeones de la Madera su último encuentro con el Tenerife, partido que después de los últimos resultados despierta el máximo interés entre la afición local.

El Marítimo ya dispuesto a obtener la revancha del último partido con los titulares, poniendo esta tarde todos sus entusiasmos en la lucha, que reviste los caracteres de un verdadero acontecimiento deportivo.

Habrán cambios de banderines entre los dos equipos y el partido será amenizado por la Banda de música de los Establecimientos de Beneficencia.

El Tenerife alineará el cuadro de jugadores que ayer anunciamos, y los madeirenses presentarán su equipo titular.

El «match» será arbitrado por Andrés Llombet, comenzando a las 5 de la tarde.

Partidos

Hoy contendrán en el Stadium, antes del partido «C. S. Marítimo» y «C. D. Tenerife», los notables «once» Marítimo F. C., campeón de tercera categoría, de esta capital, con el C. D. San Telmo, campeón de la misma categoría del grupo norte.

Estos equipos, aunque ya se encuentran en segunda categoría por haber eliminado el «Marítimo» al «Puerto Cruz» y el «San Telmo» al «Moderno» se disputan el primer puesto en la tercera categoría de Tenerife, por lo que se espera este partido con verdadero interés por los muchos admiradores de ambos clubs.

El Marítimo alineará el siguiente cuadro de jugadores: Julián, Silverio y Lalo; Morales, Armas, Obdulio; Reverón, Perera, Olmo, Valenzuela y Luque.

En Güímar

Hoy contendrá en el campo del «Puente de Guaza», en Güímar, con

el equipo titular de aquella villa, el «República C. D.», de esta capital.

El titular de Güímar se alineará en la siguiente forma:

Rodríguez; Arteaga, Darias; Delgado, Cleorizo, Pérez; Hernández, Pérez II, Yanes, Acosta y Diaz.

Este partido ha despertado mucho interés entre el elemento deportivo de Güímar, por lo que se espera que resulte muy animado.

DEL CABILDO

Incautación de aguas

El gobernador civil ha remitido al presidente del Cabildo, con objeto de que informe sobre el particular la Comisión Gestora, el expediente de incautación del diez por ciento del caudal de agua de la Comunidad «San Felipe y Saucedo», por el Ayuntamiento de Guía de Isora, para el abasto público de aquel vecindario.

Reintegros

Se han reintegrado a sus destinos, de los que se separaron por enfermas, las telefonistas de primera clase, afectas a la Estación Central de esta capital, doña María García Martín y doña Pilar González Navarro.

Sesión

Mañana, lunes, a las tres de la tarde, celebrará sesión ordinaria la Comisión Gestora del Cabildo Insular.

Comandancia de Marina

Contrato de trabajo

El señor Pérez Ojeda ha aprobado el contrato de trabajo que fué concertado entre los armadores de buques de cabotaje del puerto de Santa Cruz y la Sociedad de fogoneros, marineros y similares.

Por este contrato se reconoce la jornada de ocho horas y se establece el servicio de guardia en la mar del personal de máquinas, trabajándose en tres turnos de cuatro horas, por cada ocho de descanso.

Las horas que excedan de la jornada legal, serán remuneradas con una peseta para el personal de fondo, una peseta y cincuenta céntimos para el de cubierta, y dos pesetas para el personal de máquinas.

El haber ordinario mensual será el de 210 pesetas los fogoneros, 200 los marineros y 125 los camareros.

También se reconoce el descanso semanal y la asignación de 250 pesetas para las comidas extras, cuando las horas de trabajo pasen de las nueve de la noche.

Embarcaciones

Don Casto Morín Hernández ha presentado instancia solicitando se le conceda permiso para construir una embarcación, de las características y tipo que se señalan en el escrito.

Revisión

Por el segundo comandante de Marina de esta provincia, se lleva a efecto actualmente una revisión en la lista general de embarcaciones de la matrícula de esta provincia, para enviar los detalles exactos de ella al director general de Navegación, que los ha interesado.

Personal subalterno

El comandante de Marina ha aprobado las bases de trabajo del personal subalterno afecto al servicio de los prácticos, reconociéndosele diversas ventajas.

El tiempo

Telegrama recibido en la Comandancia de Marina:

«Presiones débiles en la Península Escandinava, 995. Altas presiones en el Mar Ibérico y occidente del Mediterráneo, 1.020; altas presiones también al S. W. de las Islas Azores, 1.020. Probable en toda España buen tiempo y poco viento. Entre Alicante y Algeciras, buen tiempo.»

«Tahodio F. C.»

Sociedad de deportes y recreo

Esta tarde y hora de las cuatro, se celebrará en esta sociedad, una

MATINEE

amenizada por una orquesta, dirigida por Manuel González.

Entre las señoras y señoritas que concurrán a la matinee, será sorteado un bonito regalo.

Lo que se comunica a los señores socios, por si desean asistir en unión de las señoras y señoritas de sus familias.

Santa Cruz de Tenerife, 12 de julio de 1931.—El presidente, Enrique Sanfiel.

Centro de Dependientes

Se ruega a los compañeros pertenecientes a las secciones de empleados de comisionistas, Agencias de Aduanas y de Negocios, Notarías y Bufetes, se sirvan pasar por este Centro, de 9 a 11 de la noche, con el fin de llenar la filiación de su empleo para la formación del censo de este gremio.

Este censo quedará cerrado el viernes, 17 del corriente.—La Comisión.

EL TIEMPO

DIA 11

Temperatura máxima: 32'3.

Temperatura mínima: 18'4.

Humedad relativa media: 59 centésimas.

Dirección dominante del viento: S. Recorrido del viento durante las últimas veinticuatro horas: 127 kilómetros.

Agua evaporada durante las últimas 24 horas: 7'0 milímetros.

Precipitación acuosa: 0'0 milímetros.

Estado general del cielo: Despejado. Estado del mar: Rizado.

ESPECTACULOS

Parque Recreativo

A las cuatro y media, la película titulada «Nada, niña, nada».

A las seis, la superproducción «La mujer de Moscú».

A las ocho, por última vez, «Nada, niña, nada».

Cine La Paz

A las tres y cuarto, la película cómica «Suerte que tiene uno».

A las cuatro y media, la película titulada «La chica de la noche del sábado».

A las seis menos cuarto, la película titulada «Pelirroja».

A las ocho, «Los amores de una actriz».

A las diez menos cuarto, por última vez, «Pelirroja».

Royal Victoria

A las seis y cuarto, la superproducción titulada «Adoración».

A las ocho, la película cómica «Amor de bombero» y la superproducción Luxor, «La hija de Eva».

A las diez menos cuarto, la película «Adoración».

Cinema Victoria

A las tres y media, una revista de actualidad y la superproducción en seis partes, «En manos de bandidos».

A las cinco y media, una revista y la película en seis partes, «El navegante».

A las ocho menos cuarto, la película en siete partes, «Trapecio».

A las nueve y media, la película en dos partes, «Amor de bombero» y la superproducción en seis partes, «La hija de Eva».

Cine Tenerife

A las siete y media, la película titulada «Fiel defensor».

A las nueve y media, la superproducción «Barrio latino».

Cine Avenida

A las seis y media, la película titulada, «Una llama en el cielo».

A las diez de la noche, gran baile en honor de los futbolistas madeirenses.

Parque Victoria.—La Laguna

A las seis y media y nueve y media, la película en siete partes, «La hija de amor».

A las cuatro y media, la película americana «El rey del puño».

A las seis, la película cómica titulada «Amor por amor».

A las ocho, la película Metro, «Icaros».

A las diez, la superproducción en ocho partes, «Sublime sacrificio».

Teatro Leal.—La Laguna

A las seis, la película en seis partes, «Hacia el abismo».

A las nueve y media, la película en siete partes, «Dos rosas rojas».

AVISO

Sociedad de socorros mutuos «La Bienhechora»

Se pone en conocimiento de los señores asociados, que, con motivo de habernos visto precisados a variar de recaudador, y habiendo algunos socios que han cambiado de domicilio, sin notificarlo a esta Asociación, por lo que se hace difícil el encontrarlos, se ruega pasen aviso a su presidente, don Luciano Padrón, calle del Sol, 25, moderno, con el fin de corregir dicha deficiencia.—El secretario, Andrés Barreda.

Juventud Republicana Tinerriena

Por la presente se convoca a los señores socios para celebrar junta general ordinaria el martes, día 14 del actual, a las nueve y media de la noche, con arreglo a la siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.—Lectura del acta anterior. 2.—Presentación de cuentas. 3.—Elección de cargos para la junta directiva. 4.—Ruegos y preguntas. Santa Cruz de Tenerife, 7 de julio de 1931.—El secretario, D. Molina Albertos.—El presidente, Eladio Alonso.

«LA FUNERARIA»

—IMELDO SERIS, 108— SERVICIO PERMANENTE TELEFONO 581

Todavía mayor valor intrínseco

En los nuevos modelos Graham de seis y ocho cilindros, se ha logrado una notable mejora en la suavidad y facilidad de conducción mediante la transmisión Graham sincro-silenciosa de cuatro velocidades, con nuevo cambio de marchas, también silencioso.

los automóviles como verdaderos coches de lujo.

Deseamos que usted vea y conduzca estos nuevos modelos de seis y ocho cilindros que sorprenden incluso a las personas conocedoras del gran valor intrínseco que siempre han ofrecido los coches Graham, y que disfrute de esta nueva emoción del motorismo.

Por su bella apariencia y perfecto acabado, pueden considerarse es-

Existencias de piezas de recambio

Distribuidor: JACOB AHLERS, Marina 31

TELEFONOS NUMS, 1140 Y 1141.

SANTA CRUZ DE TENERIFE

GRAHAM



CUESTIONES SOCIALES

Los dependientes de comercio

Según se nos manifiesta, ya van muy adelantados los trabajos encomendados a las ponencias nombradas por los diferentes gremios...

Estas bases—se nos dice—, sin lesionar los intereses patronales, mejorarán notablemente la situación por que atraviesa la sufrida clase de dependientes de comercio.

Añaden estos informes que ha sido y es muy de aplaudir el interés manifestado entre los dependientes por la formación de sus respectivos gremios...

Dichas ponencias, por nuestro conducto, agradecen a todos los dependientes cuantas indicaciones crean conveniente hacerles...

Cabildo Insular

Comisión Gestora

Mañana celebrará sesión la Comisión Gestora, para tratar, entre otras asuntos, los siguientes:

Oficio, sobre la Mesa, del arquitecto don Antonio Pintor, elevando proyecto de adaptación de la huerta anexa a los Asilos de esta capital.

Expediente incoado con motivo de instancia suscrita por doña Matilde Martín Lara, solicitando se le conceda en prohibimiento una de las niñas acogidas en los Asilos de esta capital.

Decreto de la Presidencia, relacionado con la asistencia de los consejeros del interior de la isla a las sesiones de la Gestora.

Oficio del secretario-contador de los Asilos de esta capital, comunicando haberse reintegrado el médico don Tomás Cerviá y Cabrera.

Instancia del secretario, don Antonio Lara, solicitando se le conceda la excedencia forzosa por elección para cargo parlamentario.

Oficio del propio secretario, dando cuenta de haberse asentado de esta capital, y Decreto de la Presidencia.

Escrito de la Dirección del servicio relacionado con la licencia solicitada por la telefonista doña Emilia Batista.

Idem de Secretaría relacionado con trabajos efectuados en la Junta provincial del Censo.

Idem de la Oficina de Vías y Obras, relacionado con la devolución de fianzas.

Carta de don Juan Hehle, relacionada con propaganda de Tenerife.

Registro civil

NACIMIENTOS

Antonio Mendicuti Cervera. Florentín Casas Lima. Julia Perera Silvera. Elena Romero Caulfield. José García Gómez. María de los Dolores García Herrera.

DEFUNCIONES

Angelina Soto Gil, de esta capital, 19 años, soltera. Tuberculosis pulmonar.—Costa Sur. Luis Peña López, de Fama, 40 años, soltero. Diabetes.—Hospital Civil. Emilliano Aguilar Jiménez, de Garachico, 61 años, casado. Carcinoma laringeo.—San Lucas, 50.

MATRIMONIOS

Juan Arvelo Hernández, de esta capital, 27 años, soltero, con Concepción González Fariña, de esta capital, 24 años, soltera.

De Tacoronte

El domingo, día 12, tendrá lugar en el "Hotel Rosa" un "te" extraordinario, amenizado por los artistas, hermanos Palarea (violín y piano), siendo invitada la colonia veraniega. Las señoras y señoritas serán obsequiadas con champagne.

El público en general sabe que en el "Hotel Rosa" es donde mejor se pasa el domingo.

Correspondencias de LA PRENSA

Crónicas de Barcelona

Había despertado bastante curiosidad el viaje de Lerroux a Barcelona. Era el suyo uno de los primeros mítines electorales entre tantos que, en una semana, habían de celebrarse.

El recibimiento que Lerroux tuvo en ese viaje puede calificarse, sin ironía, de familiar; innumerables estandartes, muchas banderas y bastante gentío; pero todo aquello era el Partido Radical de Barcelona.

El viaje del "futuro Presidente" había de producir resultados vitales o nefastos para la hegemonía que su Partido había de tener, a partir del 28 de junio, en la capitalidad de Cataluña, en donde, con tal preponderancia, influyó tanto tiempo con un renombre popular y esclarecido.

El mitin fué un modelo de orden—del cual cuidaban incontables delegados de distrito, cuyo brazal con fondo rojo de iniciales y "porrilla" de pino, pintada con los tres colores para distinguir su rusticidad de estaca, hubieron de darles con los pasajeros tonatos confusos que brotaron, un marcado aspecto de sanitarios ambulantes.

Pero en la parte central del discurso, que el propio Lerroux a su llegada, anticipadamente anunció, desde un balcón del hotel, que no sería todo lo amplio que él quería porque el cansancio del viaje se había sentir en quien ya empezaba también a sentirse viejo, hizo que se le rebelaran las huestes radicales, apagando, en medio de un griterío atrozador, las palabras del jefe cuando aconsejaba respeto para con las órdenes religiosas.

—"No me habéis entendido"—continuó después de cesar la manifestación rebelde. "Digo que debéis respetarlas mientras estén dentro de la Ley".

El auditorio, por lo visto, buscaba más precisión en los conceptos. Y, entonces, pensé yo en cuánta influencia puede ejercer, para un discurso, además del cansancio del tren, la revista que se pasa a unas tropas que rinden honores con banda y bandera, a la llegada de un ministro.

Poco duraron los augurios en fa-

vor de la candidatura propuesta por Lerroux. El lunes siguiente, a las 24 horas escasas, la Plaza Monumental hervía, convertida en una extraordinaria colmena gigantesca. No cabía una sola persona más una hora antes de la señalada, y, no obstante, el público seguía invadiendo pasillos y callejones, dispuesto a no marcharse sin oír la voz del "avi" y sus candidatos. Afuera, en los alrededores de la Plaza, había quedado, sin poder materialmente entrar ya, una muchedumbre entusiasta. Los tranvías eran asaltados; los taxis iban y venían en una hilería de monstruosas hormigas desorientadas.

Jamás fecha alguna registró un espectáculo político tan desconunal, únicamente comparable al de la corrida goyesca de la Exposición Internacional.

Ante aquellos cincuenta millares de espectadores que se estrujaban, unos contra otros, sentados, de pie o en cuclillas; ante aquellas bandadas de pañuelos que saludaban en un desbordamiento de buena fe, sobraban todos los discursos, todas las promesas, todas las definiciones de programa. Podía estar Maciá tranquilo. Era aquello, como si dijéramos, un recuento de fuerzas, una exhibición alentadora de posibilidades, muy significativa.

Y allí, con la presentación de Sambiancal, el original forjador aragonés de aceros metafóricos, y con la intervención oral del célebre comandante gallego—aun más original forjador de vuelos y revuelos—quedó declarado y aclarado el programa de la Esquerza Republicana de Cataluña. Fué allí donde acabó de desparecer, acaso para siempre, el separatismo irrefrenable.

Ya no semejaba un mar en calma, o un torrente impetuoso, como clamaba el lirismo exuberante de Gascol, aquel conjunto triunfal del mitin de la Esquerza. El poeta vió claro, se inspiró, profetizó en un magistral arrebatado de adivinación exaltada: "esta plaza, en estos momentos, me parece—decía—una copa sobrenatural, reboante de ese entusiasmo vuestro; quisiera yo levantar esta copa hasta el cielo para volcar sobre las regiones hermanas, sobre los hermanos de España, toda la fraternidad verdadera que Cataluña quiere."

Por eso ha de ser histórica aquella ceremonia grandiosa en que, paradójicamente, culminó con las palabras decisivas y armónicas de Maciá—como llamaradas que ardan en la altura—la transformación federalista del problema catalán.

G. Siverio.

Barcelona, julio de 1931.

SUCESOS EN LAS ISLAS

Un preso intenta poner fin a su vida

En la tarde de anteayer intentó poner fin a su vida, en el cuartel de Seguridad, donde se hallaba detenido por robo, el individuo Andrés Lacael Agascado, de 26 años de edad, soltero, natural de Puerto Real, con domicilio accidental en la calle de Pamochosamo, de Las Palmas.

Para realizar su propósito, rompió una botella y con los cascotes de la misma se infirió dos cortes en un brazo.

Los guardias de servicio, que se dieron cuenta del hecho, lograron arrebatárselo al Andrés los vidrios, e inmediatamente lo condujeron a la Casa de Socorro de Vegueta, en donde el médico de guardia procedió a curarle, apreciándole dos heridas incisas en el antebrazo izquierdo.

Después de asistido, se reintegró al Andrés a los calabozos de Seguridad, desde donde se le trasladó por la noche a bordo del "Isla de Tenerife", que le conduce a Cádiz, donde está reclamado por las autoridades.

Los amores de un fotógrafo ambulante

Cristóbal Romero Vilches, de veintisiete años de edad, casado, natural de Sorihuela (Jaén), es un fotógrafo ambulante, que desde Las Palmas se trasladó hace algún tiempo a Lanzarote.

Allí conoció a Cristobalina Pacheco Cabrera, de veinte años de edad, soltera y natural de Tinajo, que prestaba sus servicios como sirvienta en casa de don Manuel de León Franchy, comerciante de aquella plaza. Y, sin saberse cómo, es lo cierto que se entendieron, y que, al fin entablaron relaciones amorosas.

Como nada puede estar oculto en este pícaro mundo, aquellas relaciones amorosas fueron del dominio público.

El prometía, ella lo creyó y, así las cosas, el fotógrafo, que en todo momento ocultó a Cristobalina su condición de hombre casado, le propuso la

fuga, una fuga que, como es de suponer, iba revestida de dichas y felicidades sin límite.

La joven no vaciló mucho en decidirse, y un día desapareció bonitamente del domicilio del señor León.

Tanta felicidad tuvo su término a las seis y media de aquella tarde, una hora antes de que partiera el vapor que había de conducirlos a Tenerife, en viaje de novios, y en que una pareja de la Guardia civil del puesto de Haría procedió a la detención de la otra pareja incivil, cuya fuga había sido denunciada.

Ni que decir tiene que la autoridad judicial ha intervenido en el hecho y que se depurarán responsabilidades.

Un niño atropellado por un automóvil

En las primeras horas de anteayer, en el momento que el niño de ocho años, Miguel Betancor Santana, hijo de Miguel y de Dolores, vecinos de la «Puntilla» de San Cristóbal, cruzaba la calle frente a la Plaza del Mercado, fué alcanzado por un automóvil que lo derribó al suelo y continuó su carrera. Conducido a la Casa de Socorro, se le asistió de la fractura completa abierta de la tibia y peroné de la pierna izquierda, ingresando después en el Hospital de San Martín.

Grave accidente del trabajo

En la Casa de Socorro del distrito de Vegueta fué asistida Dolores Rodríguez Marrero, de veinticinco años de edad, soltera, natural de Arucas, con domicilio en la ladera de San José, apreciándosele la fractura de cables en el antebrazo izquierdo, herida inciso cortante en el borde interno de la mano

¿Su coche se calienta? Póngale CASTROL aviación, el mismo precio del mejor aceite — 25 de Julio número 27 — AUTO-SPORT

izquierda y herida contusa en el mentón.

Su estado fué calificado de pronóstico reservado.

Dolores Rodríguez se produjo las heridas de referencia en la sastrería de don Carlos Jorge Artilles, instalada en el número 112 de la calle de Triana, donde trabaja.

Después de asistida, pasó a su domicilio.

Se cae del carro y sufre heridas graves

Agustín Moreno Hernández, de treinta y seis años de edad, casado, carrero, natural de Las Palmas, fué asistido en la Casa de Socorro del distrito de Vegueta de heridas de pronóstico reservado que se produjo al sufrir una caída del carro que guiaba, propiedad de don José Rodríguez Hernández, vecino de Tenoya, por cuya cuenta trabaja.

Vida militar

Presentaciones

Han hecho su presentación en la Comandancia Militar los siguientes jefes y oficiales:

Capellán del Cuerpo Eclesiástico, don Valeriano Carvajal, se despide por cambio de residencia a Granada. Alférez de Infantería, don Isidro González Díaz, presentado por ascenso.

Capitán de Infantería, don Rafael Calderón Sánchez, presentado por cambio de residencia a Santander.

Tenientes de Artillería, don Manuel Lojendio Clavijo y don Tomás Clavijo Guimerá, destinados al Grupo Mixto de Artillería número 2.

Oficial de Oficinas Militares, don Domingo Llorente Marrero, presentado como destinado a la Comandancia Militar.

Jefe del Regimiento de Infantería

Por disposición del Ministerio de la Guerra ha quedado sin efecto el nombramiento del coronel don Ricardo Serrador para el mando del Regimiento de Infantería Tenerife, número 37.

Se nombra jefe del citado Regimiento al teniente coronel don Diego Vega Montesdeoca, que actualmente desempeña este cargo.

Destinos

Ha sido destinado al Hospital Militar de Tenerife el comandante médico, don Julián Rodríguez Pastrana, en plaza de plantilla.

El oficial primero de Intervención, don Luis Gómez Landero, pasa de la intervención de los servicios de Artillería del Rif a la secretaría de la Intervención de Tenerife e interventor de todos los servicios.

Aumento de una plaza

En el Diario Oficial del Ministerio de la Guerra se dispone se aumente en el Hospital Militar de Santa Cruz de Tenerife un capitán médico, que podrá ser comandante en virtud de una circular sobre servicios sanitarios y médicos.

Batallones de Montaña disueltos

Una reciente orden circular del Ministerio de la Guerra dispone que sean disueltos los batallones de Montaña números 1 y 2; los de Cazadores números 2, 4, 8, 9, 10 y 12; los antiguos regimientos de Caballería números 6, 16, 25 y 26, y el de Artillería de montaña número 3.

Los jefes y oficiales de los Cuerpos que se disuelven quedarán en situación de disponibles forzosos.

Asamblea de Dependientes

CONVOCATORIA

Fábricas de Tabacos.—Librerías y Estancos

La Ponencia de las Asambleas de Dependientes, que se ha anunciado en este mismo diario, recuerda a los empleados de

FABRICAS DE TABACOS. LIBRERIAS. ESTANCOS.

que mañana, lunes, a las nueve de la noche, se celebrará en el Centro de Dependientes la reunión que corresponde a sus ramos, rogándoles encarecidamente la asistencia.

Santa Cruz de Tenerife, 12 de julio de 1931.—LA PONENCIA.

Tapicería Alemana

Pablo Kasper

Arquitectura interior — Decoraciones

Especialidad en construcción de muebles de resorte tapizados, como: sillones americanos, sofás, chaise longues, camas turcas, colchones de muelles. — Se tapizan automóviles en estilo Pulmann. — Se hacen toda clase de trabajos del ramo.

Plaza de la Constitución, núm. 4

Entrada: Candelaria núm. 30

LAVANDO CON JABON

Camello

Ahorrrará Vd. tiempo y dinero

Banco Hispano Americano

Casa Central: Madrid

Table with financial data: Capital autorizado, Capital desembolsado, Reservas, pesetas, etc.

SUCURSALES EN CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma, Gülfimar y Arucas.

Agencias Urbanas en Las Palmas; Calle de Triana y Puerto de la Luz.

140 Sucursales en España y norte de África 140

Realiza operaciones de Banca y Bolsa en España y en todas las partes del mundo. Ejecuta bancariamente toda operación comercial.

FACILITA CARTAS DE CREDITO PARA VIAJAR POR TODO EL MUNDO

Señoras

Acabo de recibir las últimas creaciones para regalos. Juegos de Té y Café de Satsuma legítimos, y en porcelana finas. Mesas de la India en todos los tamaños. Alfombras, extensos surtidos en todos tamaños. Tapices, tapetes, cortinas. Medias, el mejor surtido de la plaza.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Sedas, crespones de seda natural. Crespón Satén en todos los colores. Kimonos de algodón y de seda. Pijamas estampados y bordados. Juegos de ropa interior en seda y en crespón de seda natural. Peinadores en seda y en crespón s.

NO OLVIDEN DE VISITAR ESTA CASA

J. T. CHANRAI

Plaza de la República, 4

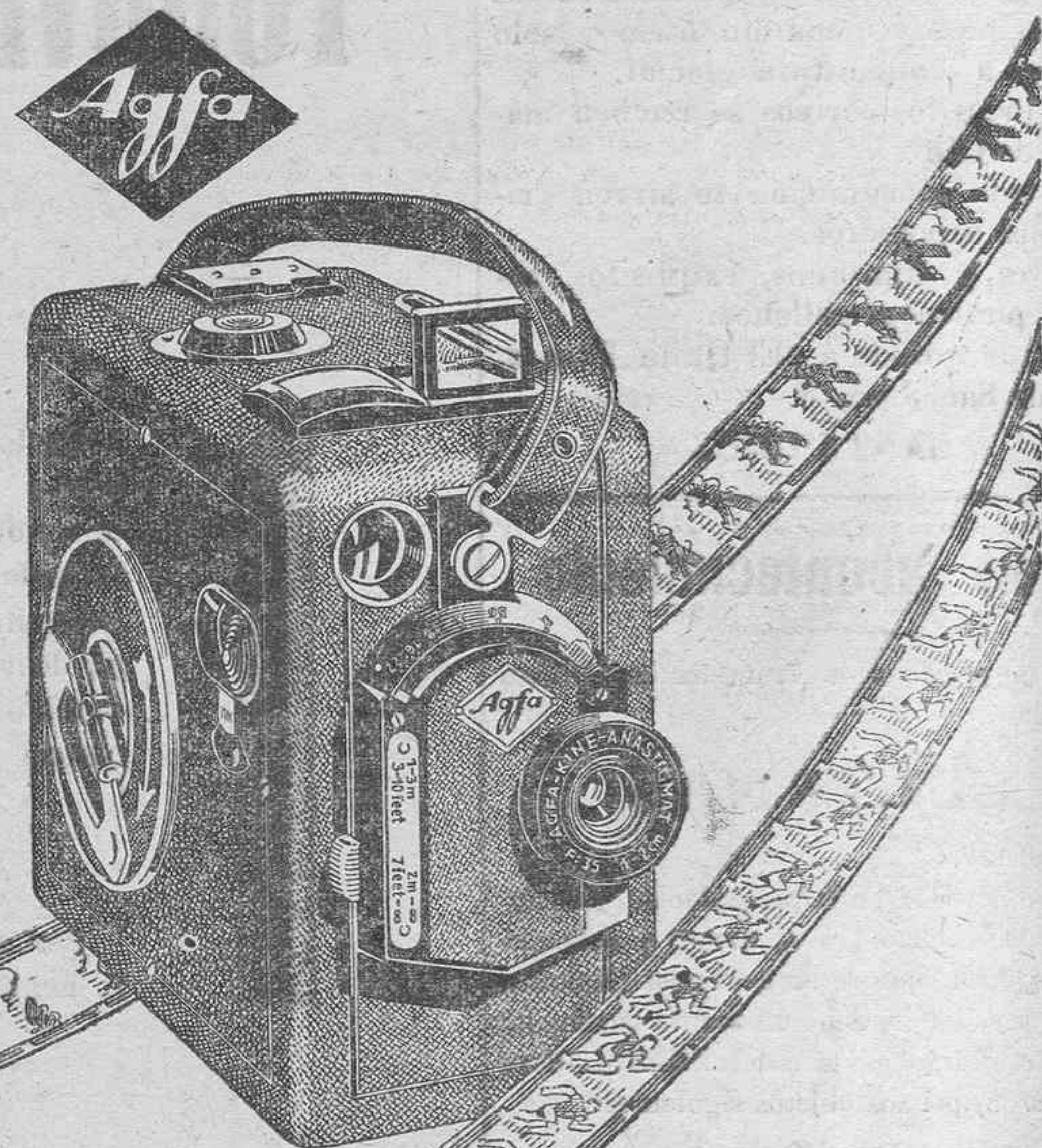
LA CASA DE LOS PRECIOS MAS BARATOS

Paja para pienso, de Sevilla Paja de empaque

ALFAIFA, nueva cosecha

PRECIO SIN COMPETENCIA INMEJORABLE CALIDAD.

Para detalles: Heliodoro Rodríguez López, Paseo Asuncionistas; Teléfono 696. — Oficinas muelle; teléfono 294.



Movex

Cámara para cintas Cine de 16 mm

Una filmadora pequeña, de manejo facilísimo, barata y tan sencilla que hasta se obtienen buenos resultados sin tener cualquier experiencia.

Véanse aparatos y pidanse informes en la "FOTO CENTRAL"

Advertisement for Siemens perforators and accessories, including text like 'PERFORADORAS Y SUS ACCESORIOS' and 'GRUPO SIEMENS'.

Railes—Vagonetas—Taladros—Martillos Manguera y tubería para aire comprimido

No compren sin antes consultar a

Enrique Siemens Sta. Cruz Tenerife

— Oficinas y Almacenes: Puerta Canseco, 55 —

Grupos perforadoras con motor Diesel—

“Deutz” no tienen RIVAL en RENDIMIENTO y PRECIO



# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

HEMEROTECA P. M. M. M. M.  
Santa Cruz de Tenerife

## MADRID

### Lotería Nacional

Madrid, 11.16.—En el sorteo de la lotería celebrado hoy han resultado premiados los números siguientes:

Primero: 13.663, en Madrid.  
Segundo: 4.227, en Granada.  
Tercero: 20.667, en Barcelona.  
Cuarto: 35.500, en Valencia.  
También han resultado premiados los siguientes números:  
5.806; 10.740; 18.571; 32.138; 25.844; 14.500; 35.537; 19.863; 19.788; 7.062.

### Premios en Tenerife

De los números vendidos en las administraciones de Tenerife han resultado premiados los siguientes:

226; 267; 268; 270; 5.872; 12 mil 723; 18.531; 20.397; 20.928; 22.337; 22.338; 23.426; 30.908; 30.923; 30.924; 32.710; 34.013; 35.854.

### El Congreso Socialista

Esta mañana celebró la segunda sesión el Congreso Socialista.

Se discutió la ponencia del Comité nacional, sobre la permanencia de los ministros socialistas en el Gobierno, hasta que se apruebe la Constitución.

Los Sres. Prieto y Abadía presentaron una enmienda a la citada ponencia, acordándose acaplarla. El dictamen se discutirá en la sesión de esta tarde.

### Almuerzo

Los ministros de Estado y Guerra almorzaron este mediodía en la Embajada alemana.

### La labor de la Dictadura

El señor Azaña conferenció con el jefe del Gobierno acerca de la labor de la Dictadura en el Ministerio de la Guerra.

### El desamparo de los agricultores

Una comisión de la Cámara Agrícola de Toledo visitó esta mañana al señor Alcalá Zamora, para protestar del desamparo en que el Gobierno ha dejado a los propietarios agrícolas de aquella provincia, amenazados por las predicaciones extremistas.

### La huelga de Teléfonos

El ministro de Comunicaciones, al recibir este mediodía a los periodistas, les dijo que el conflicto de la Telefónica continuaba igual. Añadió que en Lérida se ha agravado por haber estallado la huelga general.

### Nota de la Compañía

La Compañía Telefónica ha facilitado una nota a la Prensa, en la que confirma que, en las últimas 24 horas, se han intensificado los actos de sabotaje y violencia.

Han sido cortadas varias líneas importantes, entre ellas la de Madrid y Sevilla; pero se mantienen las comunicaciones.

Añade la nota que se considera fracasada la huelga.

### Lo que dice el ministro de Economía

El Sr. Nicolau se ha congratulado del acuerdo adoptado anoche, en el Consejo, sobre el Mercado Libre de Valores de Barcelona.

Añadió el ministro que la suspensión tenía una trascendencia enorme, y que los catalanes no podían aceptarla.

Dijo también que las negociaciones de valores dobles se hicieron en diversos Bancos y en las bolsas de Madrid y Barcelona y que era injusto cerrar sólo el citado Mercado Libre.

### Creación de escuelas

El ministro de Instrucción pública ha enviado a la Gaceta una relación de escuelas, hasta el número de 7.000, que se crean dentro del año.

### Nombramiento

El señor Domingo ha firmado

un decreto nombrando vocal del Patronato del Museo de Arte Moderno al pintor catalán, señor Suñer, en sustitución del pintor Echevarría, recientemente fallecido.

### Del Consejo de Instrucción

También ha manifestado el señor Domingo que asistirá a la próxima reunión del Consejo de Instrucción pública, con el fin de orientarse en asuntos de la enseñanza.

### El Estatuto Catalán

Los diputados catalanes visitaron esta mañana a varios ministros, entregándoles ejemplares del Estatuto Catalán.

### Embajador en el Vaticano

Se asegura que será nombrado embajador de España en el Vaticano el señor Sánchez Albornoz.

### Propósitos de los sindicalistas

La prensa protesta energicamente del propósito de los sindicalistas de declarar la huelga general el lunes, coincidiendo con la sesión preparatoria de la Asamblea Constituyente.

### Presentación de credenciales

A las 11 de la mañana se celebró en la Presidencia el acto de presentar sus cartas-credenciales al jefe del Gobierno, el nuevo embajador de Francia, M. Herbetie. Acompañaban al presidente el ministro de la Guerra y altos funcionarios del Ministerio de Estado.

El nuevo embajador pronunció un discurso, diciendo que se sentía orgulloso de representar a Francia en España.

Anunció que mantendrá el desarrollo de la amistad entre los dos países.

Dijo que la vida internacional moderna obliga a las naciones a una colaboración mutua, que hará más sólida la paz, más próspero el mundo y más duradera la amistad de los pueblos, cuando más contribuyan éstos al bien de la Humanidad.

Terminó haciendo votos, en nombre de Francia, por la república española.

El señor Alcalá Zamora le contestó expresando su gratitud por las frases del embajador y ofreció el concurso del Gobierno para lograr la colaboración de los dos países, para el más fecundo provecho de la Humanidad.

Después de la ceremonia los señores Alcalá Zamora y Herbetie conferenciaron brevemente.

El embajador insistió en que deseaba resolver los problemas planteados entre Francia y España.

### En apoyo de los bancos

El delegado del Consejo Superior Bancario visitó este mediodía al ministro de Hacienda, para comunicarle que el Consejo había acordado apoyar a los Bancos solventes, facilitándoles los medios de hacer frente a los daños involuntarios que se les cause con las noticias falsas que hablan de suspensiones de pagos y otras inexactitudes.

Pidió el señor Prieto que aconseje a los periódicos que no recogen las noticias sobre hechos no probados, que tengan relación con los citados establecimientos de crédito.

Añadió que en Barcelona renace la confianza, haciéndose reintegro de fondos en los Bancos.

Un sólo cuentacorrentista ha reintegrado en un Banco de Barcelona 800.000 pesetas.

### Las reformas de Marina

El señor Casares Quiroga ha comunicado a los periodistas los siguientes detalles de las reformas de Marina.

Se suprimen los Cuerpos de Ingenieros Navales, Artillería de Marina, Infantería, Farmacia de la Armada y el Eclesiástico, toda vez que sus servicios están desempeñados por el Cuerpo General ó son innecesarios.

Persiste el Estado Mayor, con carácter militar.

Se crea el Consejo Superior de

la Armada, que será presidido por el ministro.

En el Consejo estarán representados los diversos cuerpos y su misión será la de resolver las relaciones entre aquéllos y los problemas comunes.

Subsistirá también la Dirección de Aeronáutica Naval.

Las clases subalternas podrán llegar a capitán de corbeta.

Se creará la Escuela Unica Naval, donde se cursarán las especialidades.

También se creará una Escuela de Marinería para nutrir las clases de contramaestres y condestables.

Esta Escuela se instalará en un barco.

### En el Congreso

Continúan los preparativos en el Congreso, para la reunión de las Constituyentes.

Ha quedado instalada la radio, para transmitir los discursos al exterior.

Hasta la fecha han sido presentadas 345 actas, entre ellas las de los señores Lerroux y Castrovido.

### El reglamento de la Cámara

Los ministros de Gobernación y Justicia han ultimado el reglamento de la Cámara.

El reglamento ha sido aprobado por el presidente y se publicará mañana en la Gaceta.

### Boda

Se ha celebrado la boda de la señorita Enriqueta Alba, hija del ex ministro, con don Francisco Mengotti, hijo del diplomático suizo del mismo apellido y ex jugador del Atlético.

## Provincias

### Oradores al Juzgado

Granada, 11.—El gobernador ha entregado al Juzgado a todos los oradores que tomaron parte en un mitin celebrado en la Casa del Pueblo.

Todos ellos atacaron duramente al Gobierno y excitaron a los obreros a repartirse las tierras.

### Los periodistas y la Generalidad

Barcelona, 11.—En vista de las dificultades que encuentran para hacer información en la Generalidad Catalana, los periodistas han acordado retirarse de dicho centro durante 48 horas.

### Futbolistas agredidos

Valdepeñas, 11.—Comunican del pueblo de Moral de Calatrava que el equipo de fútbol de esta localidad, que fué a jugar un partido amistoso con el Unión Moraleña, por haber venido a su adversario, fué agredido por los vecinos.

Casi todos los jugadores del equipo de Valdepeñas resultaron heridos.

Los agredidos fueron protegidos

por la Benemérita, que les acompañó hasta la salida del pueblo.

### Huelga general y dimisiones

Guadalajara, 11.—El lunes se declaró la huelga general para protestar de las medidas del Gobierno que perjudican a esta ciudad, entre ellas la supresión de la Academia de Ingenieros.

Dimisieron el Ayuntamiento, la Diputación y demás Corporaciones y renunciarán el acta los diputados elegidos para las Cortes Constituyentes.

### Comité encarcelado

Zaragoza, 11.—Por disposición del gobernador civil ha ingresado en la cárcel el comité de huelga del personal de Teléfonos.

### Banquete

Málaga, 11.—Comunican de Ceuta que se ha celebrado el banquete organizado en honor del primer diputado a Cortes por aquella circunscripción, Sr. Sánchez Prado.

La fiesta fué presidida por el general Cabanellas y el alto comisario.

### La residencia de Maciá

Barcelona, 11.—Como el señor Maciá ha rechazado el palacio de Pedralbes para residir, la Generalidad ha votado un crédito de 400 mil pesetas para costear el alojamiento y mobiliario del presidente.

### Suceso misterioso

San Sebastián, 11.—En las cercanías de Pamplona ha sido encontrado en un terraplén un automóvil de turismo, completamente destruido.

En el coche se descubrieron varias manchas de sangre.

Se ha averiguado que el automóvil pertenecía al doctor Bugo, que fué condenado a la pena de muerte, en San Sebastián, por la revolución de diciembre.

No se ha encontrado vestigio alguno del citado doctor, ignorándose la suerte que haya corrido.

### La huelga de los Altos Hornos

Bilbao, 11.—Se agrava la huelga planteada por los obreros de los Altos Hornos.

Hoy han sido cerrados los hornos de La Iberia.

## Extranjero

### Crédito para Alemania

Londres.—El ex canceller alemán doctor Luther, conferenció con el director del Banco de Inglaterra, sobre la posibilidad de obtener un crédito de 1.500 a dos mil millones de marcos.

### Vuelo suspendido

Tokio.—Dicen de Nueva York que los aviadores norteamericanos han suspendido su proyectado vuelo directo a esta capital.

## Madrugada

### Los socialistas

Madrid, 11.22.—Esta tarde se celebró la tercera sesión del Congreso nacional socialista.

El señor Besteiro defendió un voto particular apoyando su disconformidad a la enmienda del señor Prieto, relativa a la ponencia que figuraba en el primer punto de la orden del día.

Estimó el señor Besteiro que el partido no puede concretar ahora el programa que llevará a las Cortes ni resolver sobre la continuación de los socialistas en el Gobierno, pues ello depende del giro que tome la revolución española.

Dijo que, no obstante, el socialismo no debe abandonar ahora el Gobierno porque perjudicaría a la República.

Estimó también que el partido no puede imponer su mandato a los ministros socialistas para que sigan ocupando las carteras.

Aludió al caso concreto del ministro de Hacienda, y dijo que éste continúa en el Ministerio por disciplina; pero que sobre la disciplina está el criterio personal.

El señor Prieto defendió la enmienda, por estimar que traza claramente la norma de conducta del Partido Socialista.

Aludió a la proposición del señor Besteiro y dijo que si amenazara a la República la imposición de alguna tiranía, los socialistas tendrían que encargarse del Poder.

Pidió que, ante la imposibilidad de convocar frecuentemente el Congreso extraordinario para consultarle, se faculte a la minoría y a la Comisión ejecutiva para resolver los casos urgentes.

El señor Besteiro se opone a esta proposición, que dejaría al partido sin medios para afrontar el problema.

Dice también que las circunstancias obligan a los socialistas a participar en los poderes.

Rectifica después el señor Besteiro que, aludiendo al temor expuesto por el señor Prieto, de la implantación de una dictadura, dice que los socialistas, si se encargan del Poder tendrán que dejarse arrastrar ó implantar una dictadura, añadiendo que teme más a una dictadura socialista que a una burguesa.

Rectifica el señor Prieto, que termina abrazando al señor Besteiro, entre una clamorosa ovación.

El señor Sanchis Bandrés se adhirió al criterio del señor Prieto.

Puesto a votación el asunto el señor Prieto obtiene 10.607 votos y el señor Besteiro 8.362.

La sesión se levanta a las ocho de la noche para reanudarla a las diez y media.

### Cierre de una fábrica

En vista del conflicto creado por

los obreros de la Standard la empresa ha acordado cerrar la fábrica.

Los huelguistas hirieron esta tarde, a pedradas, al empleado José López Albó.

### Lo que dice un sindicalista

El sindicalista Clará, hablando en Barcelona de la huelga de Teléfonos, ha dicho que los huelguistas ganarán aunque se haya de derribar la República.

### Focos huelguistas

El señor Maura, hablando con los periodistas del conflicto de Teléfonos, les dijo que quedan dos focos importantes: uno en Gijón y otro en Lérida.

## Hotel "La Salud"

VALLE DE AGAETE.—GRAN CANARIA

Espléndida situación en lo más abrupto y pintoresco de la isla y rodeado de frondosa arboleda.

Dotado de todas las comodidades y condiciones higiénicas; sesenta dormitorios, con sábanas; amplio comedor; magníficas terrazas; salón de recreo con autopiáno; teléfono, luz eléctrica y oratorio con amplitud para todas las prácticas religiosas.

Exquisita y delicada mesa a gusto del consumidor.

Inmediato (350 metros) a las famosas aguas de los «Berrazales» vulgo «Agua Santa», de reconocidas bondades terapéuticas, por lo que han sido declaradas de utilidad pública.

Temporada: del primero de mayo al 31 de octubre.

Pensión diaria: 12 pesetas.

El Director Gerente, ANTONIO SUAREZ GARCIA.

NOTA.—Se advierte a la buena clientela y al público en general de Tenerife y demás islas del grupo occidental, la brevedad, comodidad y economía que tienen haciendo viaje directo al Puerto de las Nieves de Agaete en los correos interinsulares de la línea comercial que salen de Santa Cruz cada dos semanas, los días jueves, después de media noche, y llegan en las primeras horas de la mañana del siguiente a dicho Puerto, y en el cual hay servicio de automóviles y cabaletas que los conduce al Hotel en pocos minutos.

NOTA.—Se advierte a la buena clientela y al público en general de Tenerife y demás islas del grupo occidental, la brevedad, comodidad y economía que tienen haciendo viaje directo al Puerto de las Nieves de Agaete en los correos interinsulares de la línea comercial que salen de Santa Cruz cada dos semanas, los días jueves, después de media noche, y llegan en las primeras horas de la mañana del siguiente a dicho Puerto, y en el cual hay servicio de automóviles y cabaletas que los conduce al Hotel en pocos minutos.

NOTA.—Se advierte a la buena clientela y al público en general de Tenerife y demás islas del grupo occidental, la brevedad, comodidad y economía que tienen haciendo viaje directo al Puerto de las Nieves de Agaete en los correos interinsulares de la línea comercial que salen de Santa Cruz cada dos semanas, los días jueves, después de media noche, y llegan en las primeras horas de la mañana del siguiente a dicho Puerto, y en el cual hay servicio de automóviles y cabaletas que los conduce al Hotel en pocos minutos.

NOTA.—Se advierte a la buena clientela y al público en general de Tenerife y demás islas del grupo occidental, la brevedad, comodidad y economía que tienen haciendo viaje directo al Puerto de las Nieves de Agaete en los correos interinsulares de la línea comercial que salen de Santa Cruz cada dos semanas, los días jueves, después de media noche, y llegan en las primeras horas de la mañana del siguiente a dicho Puerto, y en el cual hay servicio de automóviles y cabaletas que los conduce al Hotel en pocos minutos.

NOTA.—Se advierte a la buena clientela y al público en general de Tenerife y demás islas del grupo occidental, la brevedad, comodidad y economía que tienen haciendo viaje directo al Puerto de las Nieves de Agaete en los correos interinsulares de la línea comercial que salen de Santa Cruz cada dos semanas, los días jueves, después de media noche, y llegan en las primeras horas de la mañana del siguiente a dicho Puerto, y en el cual hay servicio de automóviles y cabaletas que los conduce al Hotel en pocos minutos.

## Venta de fincas en Arafo

Se vende una finca por debajo de «La Hidalgo», con ramal; mide tres fanegadas, 9 almudes; propia para toda clase de cultivos de bajo riego.

Vendo otra en la parte arriba de la carretera del Sur, de una fanegada, la mitad de viñas, espaciosas; propia para plantanera de bajo riego.

Vendo una huerta propia para solar, en el ramal de Arafo, con derecho a un arriño de 160 metros.

Vendo tres solares cerca del pueblo de Arafo, y vendo también un salón de 5 por 15 metros de fondo, propio para empaquetado, con dos puertas y ventana y W. O., en la calle Barranquillo, número 1.

Vendo una casa de dos pisos en la calle de San Agustín, número 6; tiene comedor, cocina, dos cuartos, bodega, dos patios, con W. O. y una huerta con árboles de bajo riego.

Vendo una casa de una planta en la calle del Norte, número 10, con patio, cocina, una huerta de bajo riego y vendo también varias huertas más.

Para informes, carretera del Sur, La Cuesta, frente al polvorín, número 8.

Para informes, carretera del Sur, La Cuesta, frente al polvorín, número 8.

## AVISO

Pedro Blanco Rivero, por deseos de embarcar al Extranjero, vende su negocio total, garantizando buena clientela y una importante producción.

Para informes personalmente, San José, 7, o Castro, 13, Santa Cruz de Tenerife.

NOTA.—Si por alguna causa o error, alguien se considera acreedor de esta casa, puede pasar por ella para su liquidación.

Automóvil F. N. último modelo Sport, se vende.—Magnífico.

— 25 de Julio número 27 —  
AUTOSPORT

## Rebaja asombrosa

# Propaganda práctica

PRECIOS RIGUROSAMENTE AL COSTO

## Hasta el día 31 de Julio

se los ofrecen los populares almacenes

# Muebles Benlloch

en atención a su numerosa clientela.

## AVISO

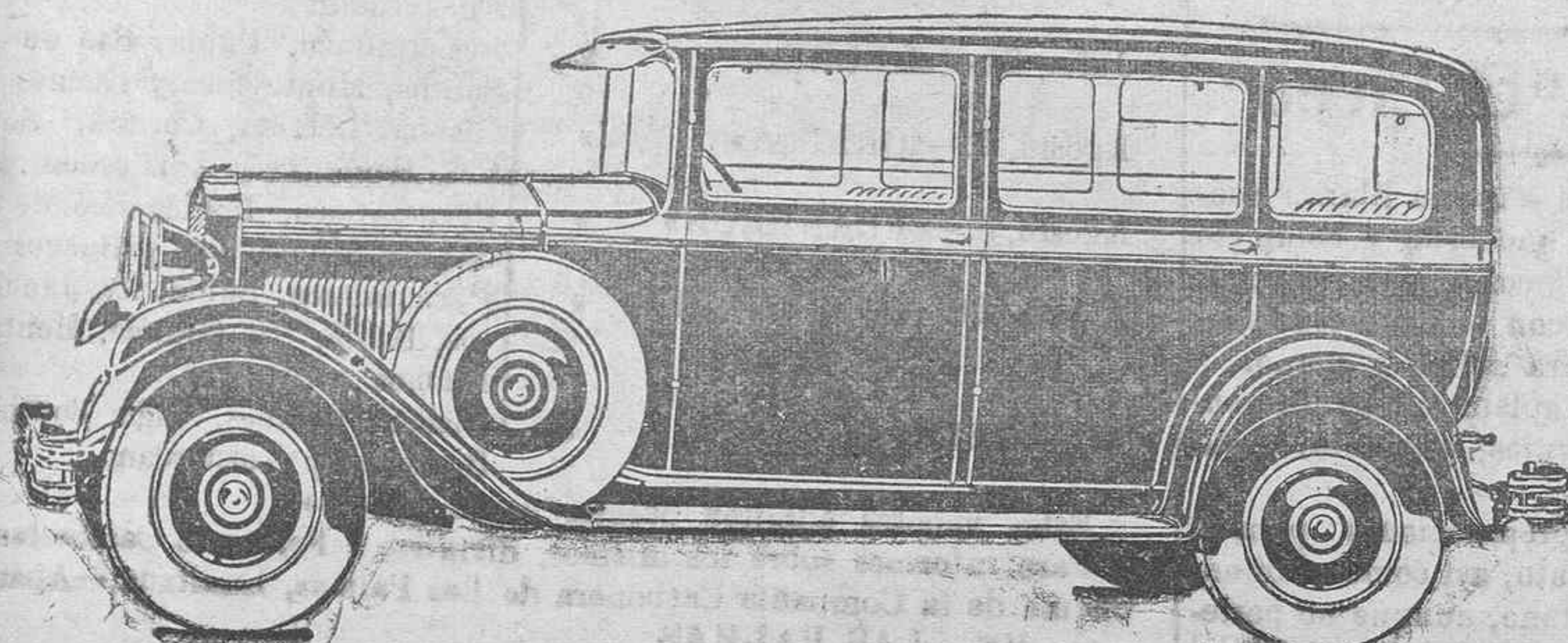
Pedro Blanco Rivero, por deseos de embarcar al Extranjero, vende su negocio total, garantizando buena clientela y una importante producción.

Para informes personalmente, San José, 7, o Castro, 13, Santa Cruz de Tenerife.

NOTA.—Si por alguna causa o error, alguien se considera acreedor de esta casa, puede pasar por ella para su liquidación.

Automóvil F. N. último modelo Sport, se vende.—Magnífico.

— 25 de Julio número 27 —  
AUTOSPORT



# VEA FIAT

EN EL

## Salón Exposición

los nuevos modelos 514

Lo más elegante y económico que ha venido a Canarias.

Alberto Camacho

Dr. COMENGE, NUMERO 11, SANTA CRUZ DE TENERIFE



## VIDA MARITIMA



**Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen**

**NORD DEUTSCHER LLOYD**

y con trasbordo para Copen hagen, Stockolmo, Oslo, etc.

### SALIDAS DEL MES DE JULIO DE 1931

Viernes, 17.—Vapor ARUCAS Norddeutscher Lloyd  
 Viernes, 24.—Vapor CEUTA Compañía Oldenburguesa  
 Viernes, 31.—Vapor OROTAVA Norddeutscher Lloyd

**AGENTE**  
 Oldenburg-Portugiesische Dampfschiff-Rhederei  
**JACOB AHLERS**  
 Marina, 31.—Teléfono núm. 1.160.

**AGENTE**  
 Norddeutscher Lloyd  
 Servicio frutero  
**MANUEL CRUZ**  
 San José, 10.—Teléfono núm. 1.190.

### Compañía Transatlántica de Barcelona (Antes A. López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife  
 SERVICIO DEL MES DE JULIO DE 1931

Día de salida y nombre del vapor	Destino
Día 10.—Argentina	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Día 15.—Uruguay	Cádiz y Barcelona.
Día 1.—Juan Sebastián Elcano	Puerto Rico, La Guaira, Puerto Cabello, Curacao, Sabanilla y Colón.
Día 28.—Manuel Calvo	Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y Nueva York.

Los Consignatarios: Viuda e Hijos de Juan La-Roche.—Alfonso XIII, 35.



### COMPANIA TRANSMEDITERRANEA

Madrid: Pza. de las Cortes, 6.—Barcelona: Vía Layetana, 2.  
 Línea Semanal Gran Expreso  
**BARCELONA-CADIZ-CANARIAS**  
 El sábado, día 11 a las 9 horas saldrá para Cádiz la moderna motonave  
**CIUDAD DE CADIZ**  
 Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes a las 18 horas.  
 Espléndidos camarotes de primera, segunda y tercera clase.  
 Departamentos de lujo con salón, dormitorio dos camas y cuartos de baño. Camarotes individuales. Capilla. Peluquería. Bar. Salón de Música. Fumador. Amplias cubiertas y veranda.  
 Para informes y pasajes: **MANUEL CRUZ**.—San José, 10.



### Servicio quincenal entre Casablanca y Canarias

Salidas de Casablanca para este puerto  
**Julio:** Día 4.—Vapor TENERIFE  
 Día 18.—Vapor CEUTA

Nota.—Estos buques admiten carga de Mazagán.  
 Para mas informes, dirigirse a **JACOB AHLERS**.—TENERIFE H. G. SMITH & Cia.—Casablanca.—Marina número 31.—Teléfono 1140-41 Boite Postale, 420.

### Alvaro Rodríguez López

Servicio fijo semanal para los puertos de LAS PALMAS, NORTE y SUR DE TENERIFE e islas de la GOMERA y PALMA, por los vapores  
**"Sancho II", "Santa Ursula", "San Cristóbal" y "San Isidro"**  
 Para informes: MARINA, 12. —Teléfonos, 278, 80 y 821.



### "Exide"

LA BATERIA DE LARGA VIDA UN MODELO PARA CADA MARCA DE AUTOMOVIL TIPOS DE 6 V. PARA "FORD" Y "CHEVROLET", DESDE PTAS. 3'00

**Alberto Camacho**  
 DOCTOR COMENGE, 11



## Itinerarios de la Cía. Trasmediterránea Barcelona

### Servicios Península y Fernando Poo

ITINERARIO DEL MES DE JULIO DE 1931

DIAS	ENTRADAS VAPORES	SALIDAS DIA Y HORA	DESTINOS
	2.—NAVARRA	2—20—Cádiz y Sevilla	
	3.—CIUDAD DE SEVILLA	4— 9—Cádiz y Barcelona.	
	6.—ISLA DE TENERIFE	7—12—Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.	
	9.—TORDERA	9—24—Barcelona	
	10.—CIUDAD DE CADIZ	11— 9—Cádiz y Barcelona	
	11.—ROMEU	13—24—Las Palmas, Cádiz y Norte de España	
	16.—NAVARRA	16—20—Sevilla	
	17.—CIUDAD DE SEVILLA	18— 9—Cádiz y Barcelona	
	19.—ISLA DE GRAN CANARIA	21—12—Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.	
	23.—LEGAZPI	24—10—Fernando Poo y escalas	
	23.—UN VAPOR	23—24—Barcelona	
	24.—CIUDAD DE CADIZ	25— 9—Cádiz y Barcelona	
	25.—ESCOLANO	27—24—Las Palmas, Cádiz y Norte de España.	
	29.—TEIDE	30—10—Las Palmas, escalas y Barcelona.	
	31.—CIUDAD DE SEVILLA	1 Julio, a las 9, para Cádiz y Barcelona.	

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.  
 Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.  
 Los despachos para embarque de carga y frutos deben estar presentados en la Agencia hasta 12 horas antes de la fijada para su salida, excepción hecha de los buques que salen a las nueve de la mañana cuyos despachos deberán estar presentados antes de las cuatro de la tarde de la víspera.  
 La carga y fruta deben estar al costado del buque seis horas antes de su salida, y para los que salen a las nueve de la mañana deben estarlo antes de las doce de la noche, pues toda la que llegue después de dichas horas no podrá ser admitida.

PARA TODA CLASE DE INFORMES DIRIGIRSE A SU AGENTE: **MANUEL CRUZ** Calle de San José, núm. 8.—Teléfonos 1100-1101; Oficinas — 534; Caseta,

### Servicio interinsular

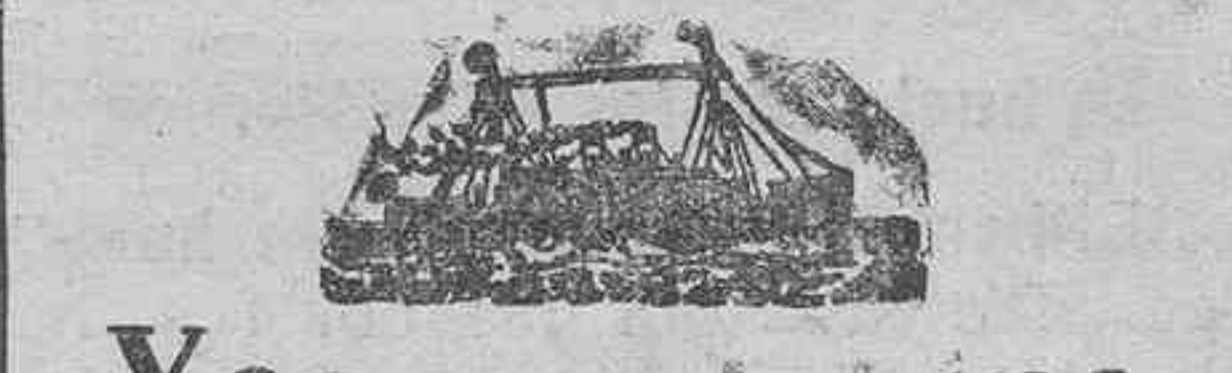
SALIDAS DE TENERIFE DURANTE EL MES DE JULIO DE 1931

Para Palma, Valverde, San Sebastián: los días 5 y 19 a las 8 de la noche.  
 » Palma, San Sebastián, Valverde: los días 12 y 26, a las 8 de la noche.  
 » Santa Cruz Palma: los días 1, 8, 15, 22 y 29, a las 8 de la noche.  
 » Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Guia, San Sebastián, Hermigua, Agulo, V. G. Rey: los días 1, 8, 15, 22 y 29, a las tres de la mañana.  
 » Las Palmas, Arrecife, G. Tarajal, Puerto Cabras: los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 11 de la mañana.  
 » Las Palmas, G. Tarajal, Puerto Cabras, Arrecife: los días 3, 10, 17, 24 y 31 a las 12 de la noche.  
 » San Sebastián, Valverde: los días 8 y 22 a las 12 de la noche.  
 » Valverde, Golfo, San Sebastián: el día 15 a las ocho de la noche.  
 » Valverde, Restinga, San Sebastián: los días 1 y 29 a las 8 de la noche.  
 » Las Palmas, Cabo Juby, Río Oro, Cabo Blanco: los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.  
 » Sardina, Las Nieves, San Nicolás, Mogan, Arguineguín, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tiñosa, Arrecife, Arrieta: los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.  
 » Las Palmas, Sardina, Las Nieves, San Nicolás: los días 9 y 23 a las 12 de la noche.  
 » Orotava, Icod, Garachico, Palma, Sauces, Tazacorte: los días 11 y 25 a las 12 de la noche.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota:  
**REINA VICTORIA, VIERA Y CLAVIJO, LA PALMA, LEON Y CASATILO, FUERTEVENTURA, LANZAROTE Y GOMERA.**

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasaje en las mejores condiciones.

Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas.—Salidas de Tenerife: Todos los domingos, lunes, jueves y sábados, a las 24 horas, todos los martes y viernes, a las 12 h. y todos los miércoles a las 11 h.  
 Salidas de Las Palmas: Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados, a las 24 horas. Todos los miércoles, a las 14 horas.



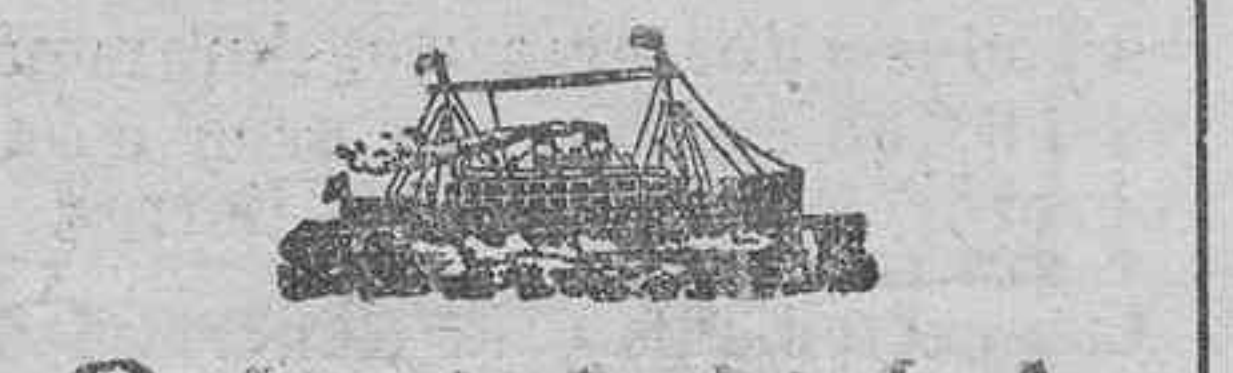
### Yeoward Line

Salidas de vapores durante el mes de Julio de 1931

#### PARA LIVERPOOL

Día 4.—Vapor ALCA  
 Día 11.—Vapor AVOCETA  
 Día 15.—Vapor ARDEOLA  
 Día 18.—Vapor ALONDRA  
 Día 25.—Vapor AGUILA

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos, y reúnen las mejores condiciones en su sollados y bodegas para el transporte de los mismos.  
 Admitimos pasajeros en primera clase para Liverpool.  
 Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario **RICHARD J. YEOWARD**, sucesor de Yeoward Brothers, Marina, número 43. Teléfono número 298.



### OCEANIA

Compañía Yugoslava de Navegación

Línea mensual Adriático-Argelia-Marruecos-Canarias

Salidas del Adriático, Oran y Casablanca y llegada a Las Palmas:  
 SUD.—30 de junio; 10 de julio; 25 de julio; 28 de julio.  
 VILA.—15 de julio; 25 de julio; 9 de agosto; 12 de agosto.  
 SAVA.—20 de agosto; 1 septiembre; 7 septiembre; 10 septiembre.

Salidas de Tenerife y Las Palmas para Casablanca, Orán, Trieste y Susak  
 SUD, 8 agosto.  
 VILA, 20 agosto.  
 SAVA, 20 septiembre.  
 Agente: B. SIROLA.  
 Eduardo Cobián, 8.—Santa Cruz de Tenerife.

### SERVICIO FRUTERO DE LA "LINEA PINILLOS"

SERVICIO RAPIDO Y SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS  
**Canarias-Marsella-Casablanca**  
 SALIDAS DEL MES DE JULIO DE 1931

Miércoles, 8.—vapor-correo DUERO. Para Marsella y Génova.  
 Miércoles, 15.—Motor-correo EBRU. Para Marsella y Génova.  
 Miércoles, 22.—Motor-correo SIL. Para Marsella y Génova.  
 Miércoles, 29.—Vapor-correo DUERO. Para Marsella y Génova.

Salidas de Casablanca para Canarias, todos los sábados.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cinco de la tarde del día de salida; no pudiéndose admitir carga alguna en el muelle después de las ocho de la noche del referido día.  
 En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.  
 Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso aquellas cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.  
**ANTONIO LEDESMA (Agente)** Oficinas: Marina, 21.

### Carbón de brezo

El almacén de calzado "La Bandera Blanca" participa a su distinguida clientela y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialmente buenos hasta fin de marzo del año próximo.  
 No confundirse: "La Bandera Blanca", Alfonso XIII, número 81.—Teléfono 369.—Pedro Marín Dorta.

### Colegio "El Liceo"

Dirigido por la señorita Blanca Suárez y dotado de moderno y completo material pedagógico. Cuenta, además de su directora, con una profesora auxiliar y otra para solfeo y piano.  
 Enseñanza completa en sus diferentes grados: párvulos, elemental y superior.  
 Se admiten preparaciones para la Normal e Instituto, así como alumnos para Solfeo y Piano, aunque no pertenecan al Colegio.—Informes en Sol y Ortega, 22.—La Laguna.



### Fred. Olsen Line

LINEA DE VAPORES FRUTEROS  
 SALIDAS DEL MES DE JULIO DE 1931

**SERVICIO A LONDRES**  
 Día 15.—Vapor BUENAVISTA.  
 Día 22.—Vapor SAN ANDRES.  
 Día 29.—Vapor BUENAVISTA.

**SERVICIO A BURDEOS Y NANTES**  
 Día 14.—Vapor BRAVO I.  
 Día 21.—Vapor SAN MATEO.  
 Día 28.—Vapor SAN JOSE.

**SERVICIO A DIEPPE**  
 Día 10.—Vapor BANADEROS.  
 Día 13.—Vapor BURGOS.  
 Día 17.—Vapor BAJAMAR.  
 Día 20.—Vapor SARDINIA.  
 Día 24.—Vapor BANADEROS.  
 Día 27.—Vapor SAN CARLOS.  
 Día 31.—Vapor BAJAMAR.

**JACOB AHLERS**  
 SANTA CRUZ DE TENERIFE  
 Vapores que se esperan durante el mes de julio de 1931

Nombre de los vapores y Compañías—Salidas	Destinos
WAHEBE Woermann Linie	17 Freetown, Monrovia, Accra, Victoria, Santa Isabel de Fernando Poo, Duala, Kribi y Tiko.
WAMERU Woermann Linie	17 Sao Vicente de Cabo Verde, Bissau, Lobito, Boma y Matadi.
WADAI Woermann Linie	21 Southampton, Boulogne sur mer, Hamburgo.
CEUTA Oldenburg Portugiesische Dampfschiff-Rhederei	24 Hamburgo y Bremen.
YORCK Norddeutscher Lloyd	26 Vigo, Gijón, Boulogne sur Mer, Bremen.
WIGBERT Hamburg Bremer Afrika Linie	27 Monrovia, Cape Coast, Salpé, Winneba, Iking, Opopo y Victoria.

NOTA.—Los vapores de la Oldenburg-Portugiesische Dampfschiff-Rhederei, admiten carga con trasbordo en Dinamarca, Suecia y Noruega.

## Lloyd Real Holandés

(ROYAL HOLLAND LLOYD)  
 Línea de vapores de pasaje con salidas fijas del Puerto de Las Palmas  
 — VAPORES DE PASAJE —

Julio, 20.—«ZEELANDIA», para Lisboa, Lixoes, Coruña, Boulogne, Amsterdam.  
 Julio, 21.—«GELRIA» » Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.  
 Agosto, 2.—«ORANIA» » Lisboa, Lixoes, Coruña, Southampton, Boulogne y Amsterdam.  
 Agosto, 5.—«FLANDRON» » Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.  
 Agosto, 28.—«ZEELANDIA» » Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Bahía, Río Grande, Montevideo, Buenos Aires.  
 28.—«GELRIA» » Lisboa, Lixoes, Vigo, Southampton, Boulogne y Amsterdam.  
 Estos vapores admiten pasajes de emigrantes.  
 Para informes sobre los mismos, dirigirse a Fernando Cambreling, oficina de la Compañía Carbonera de Las Palmas, Limitada.—Apartado número 106.—LAS PALMAS.  
 Dirección telegráfica: REALLOYD Las Palmas.